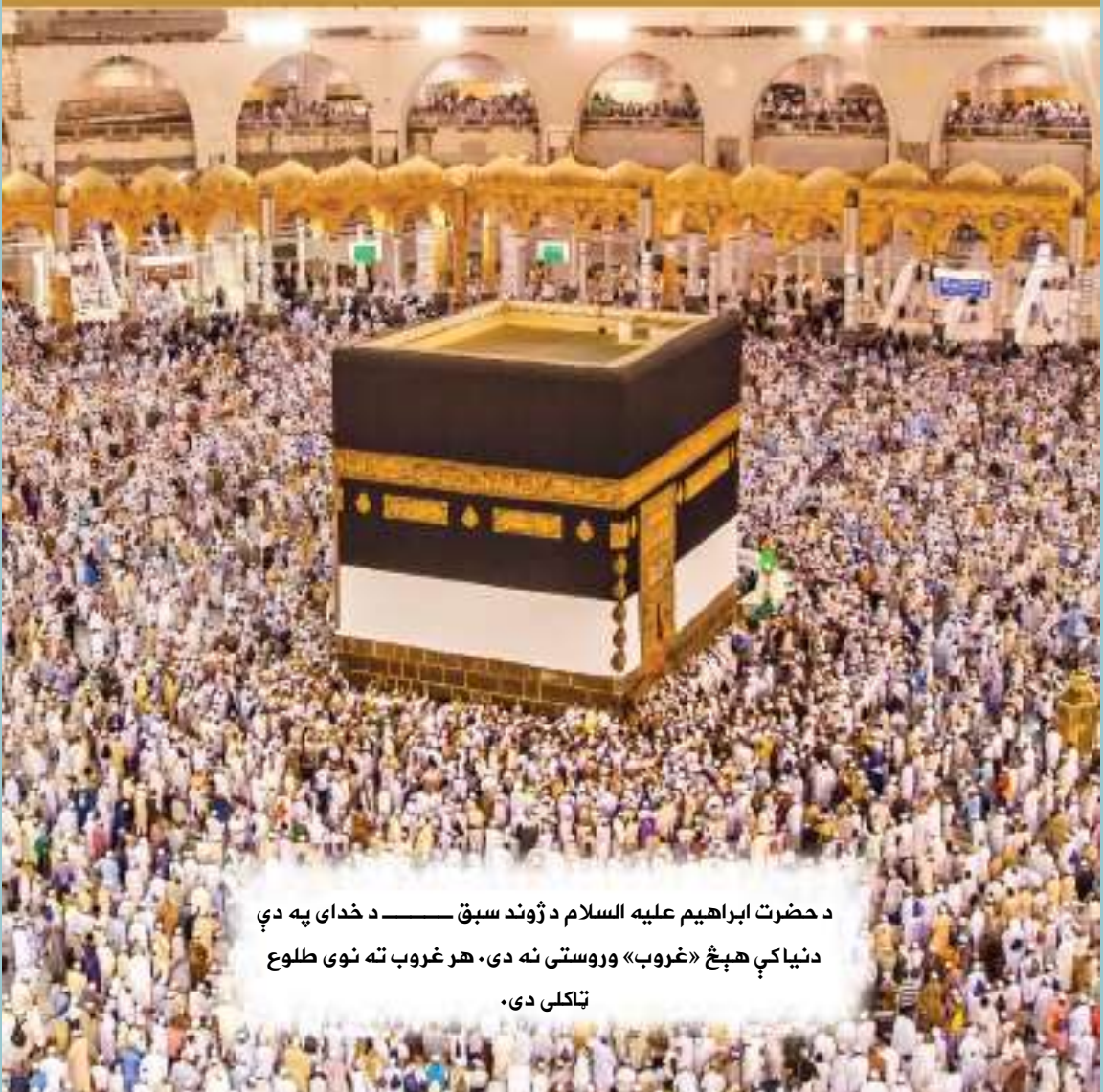


# الرساله

Al-Risala

جولای، ۲۰۲۶ز



د حضرت ابراهيم عليه السلام د ژوند سبق — د خدای په دې  
دنیا کې هېڅ «غروب» وروستی نه دی. هر غروب ته نوی طلوع  
ټاکلی دی.

# الرساله

Al-Risala

جولای، ۲۰۲۶ز

مولانا وحیدالدین خان

(د الرساله په ټولو گڼو کې د قرآن کریم پښتو ژباړه د مولانا فاروق

غلجي صاحب له ترجمې رااخیستل شوې ده.)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تر ټولو ډېر په خبرو کولو هغه شخص پوهېږي چې تر  
ټولو ډېر چوپ پاتې کېدل يې زده وي.



د دوو کسانو په خپلو کې دېنمني شوه. هر يو په دې  
هڅه کې و چې بل لوري ته بدنامي او زيان ور واړوي.  
خو وروستی شی چې د دواړو په منځ کې يې پرېکړه  
وکړه، هغه مرگ و. مرگ هر يو هماغه قبر ته ورساوه  
چې دواړو د يو بل لپاره غوښت — د مرگ دغه  
پېښه هره ورځ زموږ مخې ته پېښېږي، خو هر يو  
داسې انگېري چې دا واقعه د هغه شخص لپاره ده چې  
ورسره پېښه شوې ده. پخپله د ځان لپاره په کې هېڅ  
څوک سبق نه مومي.



د پوهنتون استاد خپل ملگري ته د الرساله مياشتنۍ  
په هکله وويل:

IT PRESENTS ISLAM AS A LIVING FAITH.

الرساله، اسلام د ژوندي دين په حيث وړاندې کوي.



په مکه کې چې د بنمنانو د خدای د رسول صلی الله  
عليه وسلم د بې کوره کولو طرحه جوړه کړه، نو خدای  
د خپل رسول لپاره یوه بله ستره دروازه پرانیسته،  
خدای مدینه د اسلامي دعوت مرکز وگرځوله. دا د الله  
تعالی خاص سنت دی. یو لوری چې ځان د حق لارې د  
بندولو مجرم ثابت کړي، نو خدای بل لوری ته د حق د  
هرکلي ویاړ ور بښي. په دې ډول یو لوری له کریډټ نه  
محرومي او بل لوری ته د کریډټ تاج ور په سروی.



چې تیارې راشي، تیارې مه رټی، څراغ ولگوی، تیارې  
به خپله ختمې شي.



خبره دوخت ده، د قیمت نه ده

اکسفورډ پوهنتون په ۱۹۶۳ز کې جوړ شو. د دې  
پوهنتون شنه زرغون چمنونه په ټوله دنیا کې مشهور  
دي. یوه امریکایي بیلینر چې دغه چمنونه ولیدل، ډېر  
زیات یې خوښ شول. زړه کې یې ور وگرځېدل چې  
همداسې چمنونه په خپله ماڼۍ کې هم وکړي. هغه د

اکسفورډ پوهنتون له باغوان نه وپوښتل، «دغه ډول

چمنونه به په څومره ډالرو وشي؟»

باغوان په سنجیده ژبه ځواب ورکړ، «وریا.»

«هغه څنگه؟»

«داسې چې په خپل انگر کې ځمکه هواره کړئ،

واښه ورباندې وکړئ. واښه چې لوی شول، نو له پاسه

بې وربې او د وښو رېبلو رولر ورباندې تېر کړئ.

همدا کار پنځه سوه کاله وکړئ. پنځه سوه کاله چې

پوره شول، نو همداسې چمنونه به ستاسې په ماڼۍ

کې هم تیار شي. خبره د وخت ده، د قیمت نه ده.»



لوېدلي لمر د چا شپې نه دي رڼا کړې. خو څومره خلک

دي چې لا هم په دې خبره احتجاجونه کوي چې د ماضي

تحفظاتي دور ولې د دوی لپاره بېرته نه راگرځي؟



## بسم الله الرحمن الرحيم

يوه تعليم يافته شخص وويل ، «الرساله يو ډول فابريکې ته ورته ده . دې کې فکري وسايل توليدېږي چې خلک ځانونه ورباندې مسلح کړي او په خپلو خبرو ، ويناوو او ليکنو کې يې وکاروي .» د الرساله په باره کې دا تبصره ډېره بامعنا ده . حقيقت دا دی چې د الرساله مقصد خلکو ته ديني وسله ورکول دي . زمور چارچاپېر بې شمېره معلومات خواره واره دي . خو د دې معلوماتو مثال ، په ابتدايي حالت کې ، د سرو زرو د کان په څېر دی . د خاورو او تيرو په انبارونو کې چې سره زره په څه ډول پټ وي او په ډېرې باريکۍ له هغو جدا کېږي ، همدا ډول د معلوماتو په دې انبار کې هم هغه شيان خواره واره پراته دي چې ديني اړخ لري او ديني سنگر تقويه کولی شي .

په الرساله کې د معلوماتو له همدې انبار نه د ديني ارزښت شيان چاڼ کېږي او په نوي اسلوب کې د لوستونکو مخې ته اېښودل کېږي ترڅو له يوې خوا دوی د ځان لپاره هم ديني غذا حاصله کړي او بلې خوا ته د دعوت کار هم وکړي .



## انگلستان ولي له اسلامه محروم شو؟

د مؤحدین سلطنت زړور واکمن عبدالمؤمن په اندلس باندې له ولکې وروسته د ټولې اروپا د فتحه کولو هوډ درلود. خو ژوند ورسره وفا ونه کړه. دی له پنځه سوه زره نه ماتېدونکي لښکر سره د وړاندې تلو په حال کې و چې په جمادي الثاني ۵۵۸هـ کې یې له دنیا نه سترگې پټې کړې. خو په راتلونکي نسل کې یې د امیر ابو عبدالله محمد ناصر لدین الله د حکومت په زمانه کې (۶۱۰-۵۹۵هـ) پخپله د اروپا سیاست د دې خوب د پوره کولو اسباب پیدا کړل. خو د ناصر لدین الله د بې زړه توب له لاسه دا خوب په حقیقت بدل نه شو.

په دې زمانه کې جان لاک لینډ (۱۲۱۶-۱۱۶۷ز) د انگلستان بادشاه و. همدا هغه بادشاه و چې د خپلواکۍ په مشهوره اعلامیه میګنا کارټا یې په ۱۲۱۵ کې لاسلیک کړی و. په دې زمانه کې د هېواد ځینو امیرانو د خپلو حقونو د ازادۍ لپاره غږ پورته کړ. د امیرانو او بادشاه ترمنځ کشمکش زیات شو. پاپ انوسنت دریم (۱۲۱۶-۱۱۶۰) په دې مسئله کې د امیرانو خوا ونیوله. د لندن پادري رابرت، چې په دې سیالی کې د بادشاه په خوا و، خپل پاپ له کلیسا نه وایست. په دې حالاتو کې بادشاه جان دا طرحه جوړه کړه چې د اندلس د مسلمان واکمن په همکارۍ خپلو سیالانو ته ماتې ورکړي. هغه په ۱۲۱۳ز کې ناصر لدین الله ته یو پټ هیئت واستاوه. د دې سفارتي پلاوي غړي دا وو: ټامس هارډنگټن، رالف فرنکولس، ماسټر رابرت. دغه پلاوی د بحري سفر له لارې مراکش ته ورسېد. ناصر لدین الله همدلته مېشت و. د پلاوي غړي د سترې ماڼۍ له انګړونو او تالارونو تېر شول، دواړو خواوو ته شاهي خادمان په صفونو کې

ولاړ وو، او امير ناصر لدين الله ته ورسېدل. هغوی امير ته د جان بادشاه خط وړاندې کړ او د ترجمان په مرسته يې خبرې ورسره وکړې. د خپل بادشاه د هدايت له مخې انگرېز وفد ناصر لدين الله ته وويل چې که تاسې د جان بادشاه مرسته وکړئ نو موږ به ستاسې باج گزاره شو. بله دا چې په عيسويت باندې د هغوی اعتقاد ختم شوی دی او د «افريقا او مراکش او اسپانيې د عظيم بادشاه» په لاس اسلام منلو ته آماده دی او په خوا کې يې دعا هم ورته وکړه. پلاوي د انگلستان په ستاينه کې دا هم زياته کړه چې انگلستان کرنيز هېواد دی. وگړي يې په درې ژبو پوهېږي: لاتيني، فرانسوي او انگرېزي. ډول، ډول فني استعدادونه هم لري.

خو ناصر لدين الله دا وړانديز په پښه وواهه. او د سياسي توطيې گمان يې ورباندې وکړ. ويې ويل «ما هېڅ کله نه دي اورېدلي چې داسې بادشاه دې چې دومره قيمتي هېواد ورسره وي، پخپله خپل ځان بل بادشاه ته سپارلی وي.» نوموړي، انگرېز پلاوی له دربار نه وشاړه او ورته ويې ويل چې بيا مو هېڅ کله ونه وينم. د دې پېښې په ترڅ کې گيبريل روني ليکلي دي: «په ديارلسمه ميلادي پېړۍ کې به انگلستان بشپړ اسلامي ملک گرځېدلی و که ناصر لدين الله د جان بادشاه وړانديز منلی وای.» د انگلستان د بادشاه اسلام نه منل ناصر لدين الله ته گران تمام شول. په ۱۶۰۹هـ کې د اروپايي پوځونو لوی لښکر د شاه الفانسو تر توغ لاندې راټول شو او په اسلامي اندلس يې يرغل ورووړ. ناصر لدين الله سره شپږ سوه زره لښکر و. خو د امير د نا اهلي له لاسه لښکر سختې ماتې وخوړه. زياتره مسلمان پوځيان د العقاب ميدان کې د عيسويانو په لاس ووژل شوو. يو عظيم امکان په بدترين انجام بدل شو.

## بنده چې د خدای له ملاتړ نه محروم شي

عن خباب ابن الارت قال صلى بنا رسول الله صلى الله عليه وسلم صلوة فاطالها. قالوا يا رسول الله صليت صلوة لم تكن تصليتها. قال اجل. انها صلوة رغبة ورهبة واني سألت الله فيها ثلثا فاعطاني ثنتين و منعني واحدة. سألته ان لا يهلك امتي بسنة فاعطانيها و سألته ان لا يسלט عليهم عدواً من غيرهم فاعطانيها و سألته ان لا يذيق بعضهم بأس بعض فمنعنيها. (مسلم، ترمذي، نسائي)

خباب بن ارت رضي الله عنه وابي: رسول الله صلى الله عليه وسلم له مور سره لمونخ وكر او ډېر يې اوږد كړ. خلكو وويل: اي د خدای رسوله! داسې لمونخ مو وكر چې مخكې مو كله نه و كړی. رسول الله وفرمايل: هو. دا د هيلې او وېرې لمونخ و. ما له الله نه درې شيان وغوښتل. الله دوه شيان راکړل او له يوه نه يې انكار وكړ. ما دعا وكړه چې زما امت دې په قحطی نه وژل كېږي. دا قبوله شوه. ما دعا وكړه چې په دوی دې بهرني دښمنان نه مسلط كېږي. دا قبوله شوه. ما دعا وكړه چې زما امت ته په خپل منځ كې د يو بل د زور او ځواك خوند مه ورگوره. خو دا منظوره نه شوه.

مسلمانان له دې څخه خوندي كړای شوي دي چې هغوی دې په ارضي و سماوي آفتونو هلاک كړای شي. دوی له دې نه هم خوندي دي چې كوم بهرنی دښمن دې په دوی تلپاتې ولکه ټينگه كړي. خو يو داسې شی دی چې په هغه كې دوی د خدای په حفاظت كې نه دي. هغه دا چې يو مسلمان د بل مسلمان تر لاس او زور لاندې راشي. همدا هغه اصلي مقام دی چې له مسلمانانو نه امتحان په كې اخیستل كېږي. كه دلته هم د دوی حفاظت شوی وای، نو امتحان به ختم شوی و، او دا له قيامت نه مخكې د هيچا لپاره ممكنه نه ده.

هرکله چې داسې وشي چې مسلمان د بل مسلمان په خلاف د خپل زور په کارولو لاس پورې کړي، نو بايد پوه شو چې دی هغه حد ته ننوتی دی چې خدای د خپل رسول په دعا سربېره د ده د حفاظت ژمنه نه ده کړې. هرکله چې یو مسلمان بل مسلمان ته تکلیف ورسوي، د فرصت په شېبه کې په هغه ورمندېه کړي، د هغه له ضعف نه په استفادې د هغه خورولو ته متې راوښاري، خپل حیثیت یوه مسلمان ته د تاوان رسولو لپاره وکاروي، نو گواکې دا د دې خبرې نښه ده چې بنده د خدای له پناه او ساتنې نه وتلی دی. او اوس د شیطان په حمایت کې دی، خپل ځان یې د شیطان منگولو ته سپارلی دی او شیطان د ده سترگې ړندې کړې او په ده هغه کار کوي چې الله د ابد لپاره حرام گرځولی و. د یوه مسلمان، بل مسلمان ته خپل زور بنودل، د هغه لپاره د خوشالي خبره نه ده بلکې د ماتم وخت دی، دا ډول هره پېښه د دې خبرې اعلان دی چې بنده د رسول ص د شفاعت له حق نه محروم شوی او خپل ځان یې په یوه داسې مقام کې درولی دی چې نه یې الله ملگری دی او نه د الله رسول.

## دوني په ژبه

ونه څه ده؟ د تخم هغه صلاحیت دی چې له خاورې او اوبو نه خپل رزق واخلي او خپل ځان د تنې او څانگو او پانیو او گلونو په هغه مجموعه بدل کړي چې له هغې نه ډېره خوش منظره مجموعه په دنیا کې نشته.

د انسان مثال هم څه همدې ته ورته دی. انسان په دې دنیا کې د تخم په څېر شیندل شوی دی. او په خپلو هڅو به ځان نه «ونه» جوړوي. د خدای په دې دنیا کې د ده لپاره د رزق بې شمېره رباني فرصتونه ایښودل شوي دي. دی له دې دنیا نه خپل رزق اخیستی او د ځان لپاره یوه داسې ابدی اینده ابادولی شي چې په بل ژوند کې د جنت د شنو زرغونو باغونو په بڼه ورته تمام شي او د لازواله خوښیو سبب یې وي.

خو د دې بالعکس هغه خلک چې په دې فرصتونو کې خپله رباني برخه ونه مومي، د هغو مثال د هغه زړې په څېر دی چې په کوم کاني لوېدلی وي او یا یې په کومه بېکاره مټکه کې ځای موندلی وي. داسې زړی هېڅ کله د گورې ونې صورت نه مومي. دغه راز هغوی چې په دې دنیا کې یې د ځان جوړونې له امکاناتو گټه نه وي پورته کړې، هغه گواکې یو داسې تخم دی چې خپلو تېروتنو ونې کېدو ته نه دی پرې ایښی. دا ډول شخص به په اینده اوږدمهاله ژوند کې له ابدی مختوری سره مخ وي. د آخرت په دنیا کې به دی د یوه داسې ژوندون وارث وي چې له هر ډول ښېرازو به په بشپړه توگه محروم وي.



## اسلام د جنتي فضا دنيوي مخ

په اوسني زمانه کې ځينو مسلمانو واکمنو د خپل حکومت د استحکام لپاره دا اسانه تدبير موندلی دی چې د اسلام په نوم خلک په درو ووهي او بورنونوکې سزاوې صادري کړي، چې ولس او انقلاب پاله عناصر وسهميري او د دوی د ديکتاتوري په ضد د پاڅون زړه ونه کړي. په پخوا زمانو کې به بادشاهانو داسې علماء وموندل چې د دوی د هوسناکي د طرحو لپاره شرعي سند ورپرزو کړي. په همدې ډول په اوسني زمانه کې هم دې واکمنو ته له نېکه مرغه داسې افراد او ادارې په لاس ورغلې دي چې د دوی د تورو طرحو په باره کې دا فتوا ورکولی شي چې همدا د اسلام اصل مطلوب دی، يوازې په دې قيمت چې په عوض کې يې څه نذرانې او افتخاري دندې ترلاسه کړي.

خو اسلام د درو وهلو او بورنونوکو سزاگانو د جاري کولو نوم نه دی. دغه ډول حدود او تعزيرات د اسلام له ټول بامعنا وجود سره بس همدومره تړاو لري څومره چې يو ژوندی انسان خپل لوی شوي نوکان غوڅوي. اسلام د خدای د رحمتونو دين دی. اسلام د جنتي فضا دنيوي مخ دی. له مرگ نه مخکې دنيا کې، له مرگ نه د وروسته راتلونکې دنيا ننداره ده. اسلام د جنتي وگړو دنيا ته نزول دی. هغه ملکوتي صفات چې خدای ورباندې يو بنده د جنت د نه بيانېدونکو خوبنيو مستحق گرځوي، کله چې د دغه ډول اوصافو خلک د اقتدار په منصب قبضه ومومي، نو د همدې بل نوم اسلامي نظام دی. اسلامي نظام هغه خلک جوړوي چې د اسمانونو خدای د مخکې له سره ويني. هغه چې خپل ځان يې په خدایي طرحه کې دومره حد ته محو کړی وي چې د خپل ذات لپاره يې هېڅ طرحې پاتې نه شي. د اسلامي

نظام جوړوونکي هغه دي چې د نورو په درد باندې کړېږي، چې د نورو تکليف، خپل تکليف گڼي. هغه چې حال يې دا وي چې د مسؤلونو احساس يې د ژوند خوښی ورنه واخلي. د الله په وړاندې د ځوابدهي فکر د هغوی لپاره د اقتدار کرسی د ازغيو کرسی وگرځوي. هغه چې د دولتي منصوبنو په ترلاسي اوسنکې تويوي، نه چې په فقهه ورته خاندې. د مخکې په سر چې کله يوه ونه ولاړه وي او په خپلو ښېرازه څانگو کې گلان او مېوې زرغونوي، نو دا د يوې پېچلې کایناتي طرحې تکميل وي. دغه راز اسلامي نظام گواکې په انساني ټولنه کې د خدای شرعي گلان او مېوې لگول دي. دا يوه خورا باريکه او خورا پېچلې طرحه ده. بالکل هماغسې چې يوه ونه د اوږدې مودې له خاموش عمل نه وروسته د دې جوگه گرځي چې په خپلې ښېرازې تنې باندې د رنگ او خوند او خوشبو هغې لذت بښونکې ټولگې ته وجود وښيي، چې گل او مېوه بلل کېږي. ځينې سرونه چې د ونې د تخم په څېر خپل ځان د يوه ستر هدف په خاطر قرباني کړي، ځينې ارواوې چې کله د عالم په حقايقو کې محو شي او د خدای پټې خزاني په ټولنيزه کچه خورې کړې، نو هله هغه پېښه رامنځته کېږي چې اسلامي نظام بلل کېږي. هغه چې په ژوندوني يې خپل ځان اخرت ته رسولی وي، هغوی چې کله د اخرت ابدي تجلی دنيا ته راکوزوي، نو د رڼا همدغه انعکاس اسلامي نظام وي. اسلامي نظام د اخروي نعمتونو مخکنی ظهور دی. هغه چې د خپلې جاه طلبې تماشو ته د اسلامي نظام نوم ورکوي، دا ډول خلک به د اسلامي نظام د راوستو کړيدت خو واخلي، البته دا اندېښنه شته چې د خدای په نزد به د درغلی او فرېب مجرمان وگرځول شي ځکه دوی دا جرأت کړی چې خپل وچ ډنډر ته د خدای د ښېرازې ونې نوم ورکړي.

## د اسلام په نوم د اسلام قتل

اسلام سياسي شعار گرځول د اسلام په نوم د اسلام وژل دي. په اوسنيو حالاتو کې هېڅ اسلامي هېواد د خپلو ټولنيزو حالاتو له مخې د دې جوگه نه دی چې د اسلامي حکومت د قيام مخکه دې وگرځي. بله دا چې هغه ليدران چې دغه ډول تحريکونه په مخ وړي، هغوی پخپله هم د اسلامي قيادت له اوصافو نه بالکل خالي دي. په داسې حالت کې د اسلامي حکومت نعره يوازې د تخريبي فعاليتونو لپاره يوه بريالۍ وسله کېدی شي، خو په هېڅ درجه کې هم رغښه پايله نه شي ورکولی. د دغه ډول تحريکونو بل نقصان دا دی چې د اسلام ټکی د مسلمانو واکمنو لپاره هماغسې د يوه سياسي خطر هم معنا گرځېدلی دی، چې د مثال په ډول، د کميونيزم ټکی د امريکايي واکمنو لپاره گرځېدلی دی. او پايله يې دا ده چې په اسلامي هېوادونو کې د اسلام په نوم اوږدمهاله کار کول ورځ په ورځ پسې پېچلی کېږي.

په اوسنۍ زمانه کې مسلمان رهبران سره له دې چې د اسلام له شعار سره راپورته شوي دي، خو هغوی چې په کومه مخکه ولاړ دي هغه د سياسي او اقتصادي گډوډۍ مخکه ده نه په حقيقي معنا د اسلام د غوښتلو مخکه. د ازادۍ او جمهوريت او سوشاليزم بيرغ جگوونکي چې د کومې ولسي ناکرارۍ په استفاده خپل سياسي تحريکونه په مخ وړي، همدغه ناکراري مسلمان رهبران د اسلام په نوم کاروي. له دې نه زيات د دغه ډول تحريکونو هېڅ حقيقت نشته. همدا وجه ده چې د مفروضه غير اسلامي حکومت له پرځولو وروسته چې د مطلوب اسلامي حکومت د جوړولو سوال راپورته کېږي نو رهبران او د دوی تر شا ولاړه گڼه گڼه

دواړه په بشپړ ډول ناکام ثابتېږي. په اوسنۍ زمانه کې چې کوم مادي سياسي تحريکونه راپورته شوو، هغوی په هر هېواد کې «ولس دښمنه» حکومتونه رانسکور کړل، خو حقيقي ولسي حکومت يې جوړ نه شو کړای. همدا انجام د اسلامي تحريکونو لپاره هم ټاکلی دی. حقيقت دا دی چې هماغه تحریک صالح ديني نظام جوړولی شي، چې د ديني انگېزو له مخې راپورته شوی وي. د سياسي او اقتصادي ناکرارې په مټکه راپورته شوي تحريکونه يوازې يوه نوي فساد ته لاره برابروي، هېڅ کله کومه صالحه پایله نه شي ورکولی. په منفي بنيادونو جوړ شوی اتحاد همېشه په انتشار پای مومي او د مخالفت سياسي شر او شور بالاخره په بدترينه بې عملي.

## د خان بڼودنې په شوق کې

يو صابون دی. د هغه اعلان په ورځپاڼو کې له يوې ځانگړې منظري سره خپرېږي. په دې منظره کې يوه نجلی د ابشار تر اوبو لاندې ليدل کېږي. دا منظره د کوم ارټسټ برش نه ده پنځولې. رښتوني منظره ده. د دې منظري کار په ۱۹۶۹ کې پيل شو او له څو کلونو وروسته پای ته ورسېد. د دې موخې لپاره دوی يوه نجلی انتخاب کړه، او د ځنگل، سمندر او نورو ځايونو له ليدو وروسته بالاخره د ابشار غسل تر ټولو زيات مناسب وگڼل شو. ځکه د ابشار په رابهبڼونکو اوبو کې د غسل منظره تر ټولو ډېر کشش لري. د بېلابېلو ابشارونو له کتنې وروسته د کودايي کنال ځای د غسل لپاره وټاکل شو.

تر ټولو مشکل ټکی دا و چې دا کار يوازې په ژمي کې کېدی شوی. ځکه په همدې موسم کې په غرنیو ابشارونو کې خپې تېزې وي. بلې خواته د دې هدف لپاره د نازکې نجلی انتخاب ضروري و چې د غسل په وخت کې «د اوبو پری» معلومه شي. دا له ژوند سره د لوبېدو طرحه وه. خو د ماډلینګ مسلک دا کار اسانه کړی و. د اعلاناتو د شرکت کارمندان چې ټول چمتوالی ور له غاړې و او انځورگري يې کوله، په ښو تودو جامو کې پټ وو. بل لوري ته د دوی د ډلې تر ټولو نازکې او کمزورې غړې به سهار ۷ بجې له یخنی نه کنگل اوبو ته ور ودانگل. دې باید په ښويو کانو باندې تر رابهبڼونکو اوبو لاندې داسې غسل کړی وای چې په څېرې يې يوازې د خوشالي او ارامي مسکا وي. د وېرې او وارخطايي هېڅ نښه يې باید په څېره ونه ليدل شي. چينجيان او د اوبو ماران له دې ټولو ستونزو

پرته یوه بله ستونزه وه. د شرکت مسؤلینو هیڅ کله نجلۍ پخپله له خوبه نه راوینبوله. دا به هر سههار پنځه بجې په خپل کور کې اماده ناسته وه.

دغه پېښه زرگونه ځله تکرار شوه او زرگونه انځورونه واخیستل شوو. او بیا هغه یو انځور ورنه انتخاب شو چې نن ورځ یې خلک د اخبار په اعلاناتو کې گوري. د نجلۍ لپاره د یوه انځور بیه پنځلس زره روپۍ وه — د ماډلینګ دغه ډگر نن ورځ په ټوله دنیا کې په لویه کچه دود دی.

«هغه څه دی چې نجونې او هلکان د ماډلینګ دې سخت کار ته هڅوي؟» د اعلاناتو د شرکت یوه مسؤل دې سوال ته په ځواب کې وویل:

«اساسي وجه یې د تظاهر او ځان ښودنې جذبه ده.»

ځکه له دې وروسته هرې خوا ته دوی په اخبارونو او مجلو کې خپل انځورونه ویني — د ځان ښودنې دغه جذبه چې یو «مسلكي موډل» ژوندگوانښه کارونو ته هڅوي، هماغه د یوه «رهبر» د کارونو انگېزه هم وي. سره له دې چې د لومړۍ ډلې نندارې، مسلكي نمایش گڼل کېږي او د دوهمې ډلې همدغه ډول نندارې، د قربانۍ او سربښندنې په ویاړلو نومونو یادېږي. د انسان حقيقي کمال دا دی چې د ځان ښودنې له شوق نه راپورته شي. سره له دې چې په ټولو کارونو کې د انسان لپاره همدغه کار مشکل دی.

**دين څه دی؟** دين دا دی چې په بنده کې د اخرت فکر پيدا شي . له الله سره تعلق، د مرگ ياد، د دوزخ وېره، دا شيان دومره په ده سيوری و غوړوي چې هره شېبه د همدې لپاره فکر وکړي، له هر قول او عمل نه يې د همدې اظهار وشي . خو په اوسنۍ زمانه کې همدا شی تر ټولو ډېر پردی شوی دی . هر لوري ته د دين غوغا جوړه ده مگر د دين اصل روح هېڅ ځای هم نه ليدل کېږي . حقيقت دا دی چې د ژوند دوه ډولونه دي . يو په دنيا کې اوسېدل . بل ، په اخرت کې اوسېدل . غيراسلامي ژوند دا دی چې انسان په همدې دنيا کې واوسي . خو اسلامي ژوند بيا دا دی چې بنده په اخرت کې واوسي او د خدای هغه کاینات ته سر له اوسه ورسپري چې بلاخره هر يو ور روان دی .

---

**دين داري اصل کې** د اخرت په فضا کې ژوند کول دي . خو بالعموم خلک د دين اهميت د اخرت په کچه نه شي درک کولی . د همدې لپاره هغوی د خدای دين د دنيا سطحې ته راتپت کړی وي \_\_\_\_\_ د دين له لارې په مال او اولاد کې برکت ترلاسه کول ، دين د اقتصادي او سياسي نظام په بنه ليدل ، دين د ټولنيزې اصلاح د طرحې په حيث وړاندې کول ، دين د سيکولريزم او سوشاليزم په اصطلاحاتو کې بيانول ، او داسې نور د دې خبرې ثبوت دي چې بنده د دين اهميت د اخرت په کچه ونه شو موندی او دين يې د هغې دنيا سطحې ته راتپت کړی دی چېرته چې دی اوس ژوند کوي .

---

**يو شخص چې په دنيا کې خواري وکړي او عزت ، دولت ، مقام او ملگري او ملاتړي پيدا کړي ، نو خلک ورنه سترگه کوي او لحاظ يې ساتي . ځکه خلک چې د دنيا کوم معبود ته قايل دي ، دې شخص هغه معبود په خپلو اوږو بار کړی وي . خو هغه شخص چې د اخرت فکر**

وکړي او د دې فکر له امله د دنیا ساز و سامان په ځان راټول نه شي کړای، نو د خلکو په سترگو کې حقیر گرځي، ځکه خلک چې له کوم معبود سره اشنا وي، هغه معبود دوی ته د هغه شخص په شاوخوا کې په نظر نه ورځي. خو د قیامت انفجار چې کله دروغجن معبودان له منځه یوسي، نو ناڅاپي به خلک پوه شي چې هغه اخرت پاله شخص چې دوی یې قیمته گڼلی و، هماغه تر ټولو ډېر باقیمته انسان دی. ځکه د هغه تر شا هغه خدای ولاړ و چې د مخکې او اسمانونو د ټولو خزانو څښتن دی، او په دروغجنو معبودانو باندې بروسه کوونکي به هغه ورځ په دې حال کې وي چې ان د دېوال سایه به هم د دوی لپاره نه وي چې پناه ور وړي.

---

**د حقیقت اواز** د بنده د غوږونو له پردو سره لگېږي. زړه یې د هغه د رښتینولۍ اقرار کوي. خو د خپلو پېژندگلویو په منځ کې د خپل مقام د ساتلو په خاطر بنده له حقیقت نه انکاري وي. له ده هېر وي چې د ولس په نزد د خپل مقام د ساتلو په هڅه کې اصلا د خدای په نزد خپل مقام له منځه وړي.

# حاسبوا قبل ان تُحاسبوا (حدیث)

په دنیا کې خپل حساب وکړئ، مخکې له دې چې په آخرت کې درسره حساب وشي.

که تاسې سره یو شخص ناسمه رویه وکړي، یو څوک تکلیف در ورسوي، نو سمدستي مو زړه ته صدمه رسېږي. تاسې هغه ته د ذلیل او حقیر په سترګه ګورئ. ستاسې په سترګو کې له هغه نه بد انسان بل نه وي.

مؤمن هغه دی چې همدغه شدید احساس د خپلو تېروتنو په باره کې په کې پیدا شي. ده نه چې یوه تېروتنه وشي، نو سمدستي پوه شي چې تېروتنه ورنه شوه. د خپلو تېروتنو د پېژندو لپاره همدومره حساس شي څومره چې د نورو خلکو د تېروتنو لپاره حساس وي. د تېروتنې له پېښېدو سره سمدستي متوجه شي چې له مانه یو داسې کار وشو چې ما له خدای نه لرې کوي، او په آخرت کې مې بې قیمتې کوي. د ده دا احساس دومره شدید وي چې خپل ځان په خپلو سترګو کې حقیر وګوري. د خپل احتساب لپاره دی دومره ډېر بې رحمه وي چې یو شخص د خپل دینمن د احتساب لپاره بې رحمه وي.

همدا خلک د الله دوستان دي. همدا هغه خلک دي چې ځانونه یې د الله په لاس پلورلي دي تر څو د الله په نزد جنت ومومي. هغه خلک چې په دنیا کې د دغه ډول متقیانه ژوند ثبوت ورکړي، همدوی هغه خلک دي چې د آخرت په دنیا کې به له جهنم نه لرې ساتل کېږي. د دوی رب به د ملاقات په ورځ دوی ته وايي، چې نن په تاسې هېڅ ملامتیا نشته. د دوی لپاره به د جنت ټولې دروازې وازې شي او د خدای له لوري بلونکي به غږ کړي: په ابدی باغونو کې جوړي شوي دا جنتي محلونه تاسې ته په وراثت کې رسېدلې دي. له هرې دروازې چې غواړئ، ورننوخئ. له نن نه وروسته نه ستاسې لپاره غم شته او نه تکلیف.

## عمل هماغه دی چې د دنیوي ټټې او شهرت غوښتنه په کې نه وي

ابو داؤد او نسائی له ابو امامه رضي الله عنه نه یو روایت په دې ټکو کې راوړی دی:

قال جاء رجل الى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال ارأيت رجلا غزا يلتمس الاجر والذكر ما له فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لا شيء له فاعادها ثلاث مرات. يقول رسول الله صلى الله عليه وسلم لا شيء له. ثم قال ان الله لا يقبل من العمل الا ما كان خالصا وابتغى به وجهه.

ژباړه: یو شخص رسول الله صلى الله عليه وسلم ته راغی او ویې ویل، یو شخص جهاد کوي او له دې لارې دنیوي گټه او شهرت غواړي. د دغه ډول شخص لپاره څه دي؟ رسول الله وفرمایل، هغه لره هېڅ هم نشته. همدا سوال یې درې ځلې وکړ او هر ځل رسول الله همدا وفرمایل چې هغه لره هېڅ هم نشته. بیا یې وفرمایل: الله یوازې هغه عمل قبلوي چې خاص د هغه لپاره او د هغه د رضا لپاره شوی وي.

## د هیلې او وپړې په منځ کې

ابو نعیم راوړي دي چې عمر رضي الله عنه وفرمایل:

لو نادای مناد من السماء يا ايها الناس انكم داخلون الجنة كلکم الارجالا واحدا لخصت ان اکون انا هو. و لو نادای مناد ايها الناس انكم داخلون النار الارجالا واحدا لرجوت ان اکون انا هو.

(حلیة الاولیاء جلد اول)

ژباړه: که له اسمان نه یو څوک غږ وکړي چې ای خلکو! تاسې ټول به جنت ته داخلېږئ، پرته له یو کس نه، نو زه وپېرم چې هغه یو شخص به

زه یم. او که څوک غږ وکړي چې اې خلکو! تاسې ټول به جهنم ته ځئ، پرته له یوه کس نه، نو هیله مې ده چې هغه یو شخص به زه یم.

### خلک بېل هم صدقه ده

ابو عبس بن حبر رضي الله عنه وايي: رسول الله صلى الله عليه وسلم یوه ورځ خلک وهڅول چې د جهاد في سبيل الله لپاره صدقه ورکړي. خلکو د خپل وس مطابق صدقات راوړل. په صحابوو کې یو تن عبلة بن زيد بن حارث انصاري رض و. هغه سره هېڅ هم نه ول. هغه د شپې پاڅېد. لمونځ یې وکړ او الله تعالی ته یې په ژړا وویل:

اللهم انه ليس عندي ما اتصدق به. اللهم اني اتصدق بعرضي على من ناله من خلقك.

ژباړه: خدایه! له ماسره هېڅ داسې څه نشته چې صدقه یې کړم. خدایه! که ستا په بندگانو کې چا زما عزت کړی وي، نو زه هغه عزت صدقه کوم (بسم یې).

سهار چې خلک راټول شوو، نو رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمایل: این المتصدق هذه الليلة (د نن شپې صدقه کوونکی چېرته دی؟) خو هېڅ څوک هم پورته نه شول. رسول الله بیا همدا سوال وکړ، بیا هم څوک پورته نه شول. له دریم ځل سوال وروسته عبلة بن زيد رض پورته شو. رسول الله ص وفرمایل:

ابشر، فولدی نفسی بیده لقد کتبت فی الزکاة المتقبلة (البدایة والنهایه جلد ۵)

ژباړه: زهېری مې درباندي! قسم په هغه ذات چې زما ځان یې په واک کې دی، ستا عمل په قبوله شوې صدقه کې ولیکل شو.

## الله ته هغه بنده خوښ دی چې ځان له فتنو لرې وساتي

عمر بن سعد رض د خپل پلار له خولې راوړي دي، چې د مسلمانانو د خپلمنځي جگړو په زمانه کې د ده زوی عامر ده ته وويل: اي زما پلاره! خلک جنگ کوي او تاسې په کور ناست ياستئ. هغه وويل: اي زما زويه! آيا ته ماته دا وايي چې د فتنې سردار شم. په خدای قسم زه به داسې ونه کړم. تر څو چې داسې توره پيدا نه کړم چې په مسلمان باندې که وار پرې کوم نو خطا شي او که په کافر وار کوم، نو سر ورباندې وشيندم. ما له رسول الله صلی الله عليه وسلم نه اورېدلي دي: په الله باندې هغه شخص گران دی چې بې نيازه وي، پت وي او له الله نه وېرېدونکی وي (ان الله يحب الغني الخفي التقى، البدايه والنهائيه جلد ۷ صفحه ۲۸۲)

## بنده د ځان په باره کې په غلط فهمي کې مبتلا شي

بزار له انس رضي الله عنه نه روايت کړی دی. رسول الله صلی الله عليه وسلم مقدار بن اسود رض يو ځای ته د عامل په توگه واستوه. څو ورځې وروسته چې هغه بېرته راغی، نو رسول الله وپوښتل: خپل کار دې څنگه ومونده؟ مقدار رضي الله عنه وويل: کنت احمل و اوضع حتى رأيت بان لي على القوم فضلا (خلکو او چتولم او درنولم يې، تر دې چې داسې مې وانگېرله چې زه په خلکو باندې فضيلت لرم) رسول الله صلی الله عليه وسلم وفرمايل: امارت خو همداسې شی دی. اوس اختيار ستا دی چې غواړې يې او يا يې پرېږدې. مقدار رضي الله عنه وويل: په هغه ذات مې دې قسم وي چې تاسې يې په حق را استولي ياستئ، نور به زه په دوو تنو هم امير نه شم.

## د خدای له وېرې خالي زړه په خدایي کيفياتو نه شي پوهېدی

د تبوک غزوه په ډېرو سختو حالاتو کې پېښه شوه. عبدالله بن عباس رضي الله عنه وايي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم مسلمانانو ته وويل چې د الله په لاره کې انفاق وکړئ. خلکو د خپلې وسې مطابق ورکړه پيل کړه. په صدقه ورکوونکو کې تر ټولو لويه برخه د عبدالرحمن بن عوف رضي الله عنه وه. هغه دوه سوه اوقیې راوړي وو. رسول الله صلى الله عليه وسلم ورنه وپوښتل: هل ترکت لاهلک شيئا (خپلو بچو ته دې څه پرې اېښي دي؟) هغه وويل هو. رسول الله وپوښتل، څه دې پرېښودل؟ عبدالرحمن بن عوف رض خُواب ورکړ: ما وعد الله ورسوله من الرزق والخير (هغه رزق او خير چې الله او د هغه رسول يې ژمنه کړې ده). ابو عقيل انصاري رضي الله عنه يوه صاع کجورې راوړې. هغه وويل: ما ټوله شپه د يوه يهودي په کور کې اوبه کش کړې، او دوه صاع کجورې مې پيدا کړې. يوه صاع (درې نيم کيلو) مې خپلې کورنۍ ته پرېښودې او يوه صاع مې دلته راوړې: والله ما كان عندی شیئ غیره و هو يعتذر و هو يستحي؛ (هغه عذر کاوه او حيا ورته درېدل چې له دې پرته هېڅ هم ورسره نشته). بل لوري ته د مدينې د مناقينو حال دا و چې کله به مسلمان ډېره صدقه راوړه، نو ويل به يې چې ریاکار (مراي) دی او د دوهمې ډلې په باره کې به يې ويل: هذا فقر الی صاعه من غیره (دا سړی خو پخپله دې صاع ته ډېر محتاج دی). كنز العمال

### د يوه گمنام سړي اجر کله له لويو خلکو ډېر وي

ابن عساكر له ارطاة بن منذر نه راوړي دي چې عمر رضي الله عنه يوه ورځ شاوخوا ناستو کسانو ته وويل: ای الناس اعظم اجرا (په خلکو کې د چا اجر ډېر دی؟) چا د روژه تي او لمونځ کوونکي يادونه وکړه. چا وويل چې د

امير المؤمنين اجر ڊبر دی. ڇا د يوه بل ڇا يادونه وکړه. عمر رضي الله عنه وفرمايل: آيا زه يې درته وښيم چې کوم خلک چې تاسې ياد کړل، له هغو نه او اميرالمؤمنين نه هم ډبر اجر د ڇا دی؟ خلکو وويل: هو. ويې فرمايل:

رو يجل بالشام آخذ بلجام فرسه يکالاً من وراء بيضة المسلمين، لا يدري اسبع لغترسه ام هامة تلدغه او عدو يغشاه، فذلک اعظم اجرا ممن ذکرتم و من اميرالمؤمنين. (کنز العمال جلد ۲)

ژباړه: هغه معمولي سړی چې په شام (د جهاد سيمه) کې يې د خپل اس واگې نيولې او د مسلمانانو د لښکر ساتنه کوي. دی هېڅ خبر نه دی چې کوم داړونکی به يې وداړي يا به يې کومه خزنه وچيچي يا به دښمن ورباندې چاڼه واچوي. د دې سړي اجر له هغو خلکو نه ډېر دی چې تاسې ياد کړل او له اميرالمؤمنين نه هم.

## ريانه د ځان ساتنې ځواب

طبري د حضرت عروه په حواله راوړي دي. هغه وايي، چې عمر رضي الله عنه، ايله (فلسطين) ته راغی او د مهاجرينو او انصارو يوه ډله هم ورسره وه. ده اسقف ته خپله چپنه ورکړه چې د کلک ټوکر له پيوندونو سازه وه. د اوږد سفر د سورلی له امله يې چپنه له شا نه څيري وه. عمر رض اسقف ته خپله چپنه ورکړه چې ويې مينځي او پيوند ورباندې ولگوي. اسقف کميس ځان سره يووړ. سم يې کړ او په خوا کې يې يوه بله د نري رخت چپنه هم ورته راوگنډله. عمر رضي الله عنه د چپنې په ليدو وپوښتل، دا څه دي؟ اسقف وويل: دا خو ستاسې کميس دی، درته ومې مينځه او پيوندونه مې ور ولگول. دا بله زما له لوري تاسې ته ډالۍ ده. عمر رضي

الله عنہ چپنی تہ وکتل، لاس یی ورباندی وواہہ. بیا یی خپلہ چپنہ  
واغوستہ او هغه بلہ چپنہ یی ببرتہ اسقف تہ ورکرہ، بیا یی وفرمایل:

هذا انشهما للعرق (تاریخ طبری جلد ۴)

ژباړه: په دې دواړو کې دا زما چپنہ ښه خوله جذبوي.

## په هر څه سر بېره، په دنیا کې قیمت نه غوښتل

عبدالرحمن بن زید بن اسلم رضي الله عنه وايي. د مکې مسلمانانو چې  
مدینې ته هجرت وکړ، نو رسول الله صلی الله علیه وسلم انصارو ته وویل:  
دا مهاجرین ستاسې وروڼه دي. خپل مال او اولاد یې پرې ایښي او تاسې  
ته راغلي دي. انصارو وویل: موږ سره د کجورو باغونه دي. په هغو کې  
نیمی د مهاجرینو، نیمی زموږ. رسول الله صلی الله علیه وسلم وفرمایل:  
له دې نه علاوه خو هم کېدی شي. انصارو وویل، اې د خدای رسول!  
هغه څنگه؟ رسول الله وفرمایل: د مکې دا خلک په کرڼه او باغوانی نه  
پوهېږي. د دوی د برخې کار تاسې وکړئ او پیداوار ورسره تقسیم کړئ.  
انصارو وویل: سمعنا واطعنا (ستاسې خبره مو واورېده او مو منله) جابر  
رضي الله عنه وايي چې انصارو به چې د فصل اخیستو په وخت کې  
کجورې راتویولې، نو هر انصاري به کجورې دوه برخې کړې. یوه حصه  
به کمه وه او بله ډېره. له کمې برخې سره به یې د کجورو څانگې  
کېښودې. بیا به یې لویه برخه مهاجرینو ته ورکړه او وړه ډېرې به یې ځان  
ته وگرځوله. دا سلسله د خیبر تر فتحې پورې روانه وه. (کنز العمال جلد  
۷) امام بخاري له انس رضي الله عنه نه روایت کړی دی چې رسول الله  
صلی الله علیه وسلم انصار راوغوښتل او هغوی ته یې د بحرین مخکې

ورکړې. هغوی وویل، نه، تر څو چې مهاجرو ورونو ته هم همدومره  
مخکه ورنه کړای شي. رسول الله وفرمايل:

اما لا فاصبروا حتى تلقوني فانه سيصيكم اثرة.

ژباړه: داسې امکان نه لري، نو تاسې صبر وکړئ تر دې چې اخرت  
کې ماسره يو ځای شئ. ځکه له ما وروسته به (په حکومتي منصبونو  
کې) په تاسې نورو ته ترجيح ورکول کېږي.

### خدای په لوړه بلل ضرور نه دي

ابو موسی اشعري رضي الله عنه وايي، رسول الله صلى الله عليه وسلم  
د خيبر د غزوې لپاره روان شو. خلک چې يوې درې ته نږدې شول، نو  
په لوړ اواز يې تکبير وويل: الله اکبر، لا اله الا الله. رسول الله فرمايل: اربعوا  
على انفسكم انکم لاتدعون اصم ولا غائب انکم تدعون سميعا قريبا وهو معکم.

ژباړه: اې خلکو! ځان سره نرمي وکړئ. تاسې کوم کون او غايب  
ذات نه رابولئ. يو داسې ذات بولئ چې اورېدونکی دی، نږدې دی  
او تاسې سره دی.

### داخرت له حساب نه وېره

ابن ابي شيبه او بيهقي د ضحاک په حواله راوړي دي چې ابوبکر  
صديق رضي الله عنه په ونه کې يوه مرغی وليده. ويې فرمايل: اې  
مرغی! ته څومره خوش نصيبه يې. کاش زه هم ستا په څېر وای. ته په  
ونه ناسته يې، مېوه يې وخورې، بيا والوځې. نه په تا څه حساب شته او نه  
عذاب. په خدای قسم، ډېر زيات مې زړه غواړي چې زه د لارې په غاړه  
کې يوه ونه وای. په خوا کې مې يو اوښ تېرېدی، زه يې ورنیولی او په

خپل خوله کې يې اچولی، زه يې ژوولی، له ستوني يې تېرولی او بيا يې د پچو غونډې دبانډې ويستلی.

## خپل عمل بې قيمته ليدل

ابن عساكر له عبدالله بن عمر رضي الله عنهما نه روايت كړی دی، هغه وايي چې عمر رضي الله عنه له ابو موسى اشعري سره وليدل. هغه وفرمايل: اې ابو موسى! آیا ستا دا خوښېږي چې تا كوم اعمال له رسول الله صلى الله عليه وسلم سره كړي دي، هماغه دې ستا لپاره وي، او له خپل عمل نه سر په سر خلاص شې، خیر له شر او شر له خیر سره برابر شي، نه دې تا لره څه ثواب وي نه عذاب، ابو موسى اشعري وويل: نه، اې اميرالمؤمنينه! په خدای قسم زه بصرې ته راغلم او په هغوی کې ظلم كول عام و. بيا مې هغوی ته د قرآن او سنت تعليم وركړ. هغوی سره مې د الله په لاره کې غزا وكړه: واني لارجوابذلك فضله(زه په دې اعمالو له الله نه د فضل هيله لرم). عمر رضي الله عنه وفرمايل:

لكن وددت ان خرجت من عملي خيره بشره و شره بخيره كفافا لا على ولا لى و خلص لى عملى مع رسول الله صلى الله عليه وسلم المخلص.

ژباړه: خو زما دا خوښېږي چې زه له خپل عمل نه داسې ووځم چې خیر مې له شر او شر مې له خیر سره برابر وي. نه په ما كومه گناه وي او نه ثواب. زما لپاره هماغه عمل پاتې شي چې له رسول الله صلى الله عليه وسلم سره مې كړی دی.

## د زحمت له گټې لگښت كول

بيهقي له حضرت حسن نه روايت كړی دی، هغه وايي چې يوه شخص عثمان رضي الله عنه ته وويل: اې شتمنو! تاسې په ښېگڼو کې له خلكو

وړاندې شوی. تاسې صدقې کوی، حجونه کوی، انفاق کوی. عثمان رضي الله عنه وویل: ایا تاسې په مور رشک کوی؟ سړي وویل، هوکې. هغه ورته وفرمایل: فوالله لدرهم ینفقه احد من جهد خیر من عشرة آلاف غیض من فیض (شعب الایمان)

ژباړه: په خدای قسم! هغه یو درهم چې بنده یې د خپل زحمت له گټې نه لگوي، له هغو لس زره درهمو نه غوره دی چې له لوی انبار نه لگول شوي وي.

### په خپلو ماتحتو ځان ته ترجیح نه ورکول

ابن عساکر له ابو موسی رضي الله نه روایت کړی دی، ابو عبیده بن جراح رضي الله عنه له یوه لښکر سره په شام کې و. دې سیمه کې وبا خوره شوه. عمر فاروق رضي الله عنه چې خبر شو نو ابو عبیده رض ته یې خط واستوه چې تاته مې اړتیا پېښه شوې ده او بې له تا مې چاره نشته. زما دا خط که د شپې در ورسېږي، نو قسم درکوم چې له سهار کېدو مخکې سپور شه او زما په لوري حرکت راوکړه. او که زما خط د ورځې در ورسېږي، نو له شپې نه مخکې سپور شه او زما په لوري حرکت راوکړه. ابو عبیده رض چې خط ولوست، نو ویې ویل چې د امیرالمؤمنین په هغه اړتیا پوه شوم چې ده ته ور پېښه شوې ده:

انه یریدان یستقی من لیس بباق.

ژباړه: امیرالمؤمنین غواړي چې هغه څوک ژوندی پاتې کړي چې پاتېدونکی نه دی.

هغه په ځواب کې عمر فاروق رضي الله عنه ته ولیکل چې زه د مسلمانانو د لښکر امیر یم. زه په هغوی باندې ځان ته ترجیح نه شم

ورکولی. زه ستاسې په هغه اړتیا پوه شوم چې تاسې ته درپېښه شوې ده. تاسې غواړئ هغه شخص ژوندی وساتئ چې پاتېدونکی نه دی. کله چې زما خط تر تاسې ورسېږي، نو په خپله اراده مې وښئ او ماته د همدلته پاتې کېدو اجازه راکړئ. حضرت عمر رض چې خط ولوست، په ژړا شو او له دواړو سترگو یې اوبښکې روانې شوې. کوم خلک یې چې شاوخوا ناست وو، هغوی وپوښتل: اې امیرالمؤمنینه! ابو عبیده رض رانه رخصت شو؟ هغه وفرمایل: نه، خو گواکې چې رخصت شو.

### کاش یو خلی وای

ابن ابی شیبې، ابن عساکر وغیره له عامر بن ربیعې نه روایت کړی دی، هغه وویل چې عمر رضي الله عنه له مخکې نه یو خلی ورپورته کړ، په لاس کې یې ونیوه او ویې فرمایل:

یا لیتی کنت هذا التبنه، لیتی لم اخلق، لیتی لم اکن شیئا، لیت امی لم تلدن لی تی کنت نسیامنسیا.

ژباړه: درېغه، درېغه! زه دا خلی وای، درېغه هېڅ نه وای پیدا کړای شوی، درېغه، هېڅ هم نه وای، کاش! مور مې نه وای زېږولی. کاش! هېر تېر وای.

### حسد او کبر د حقیقت په اعتراف کې خپد کړئ

د احزاب له غزوې نه مخکې د مدینې ځینې یهود مدینې ته راغلل. هغوی د مکې وگړي د رسول الله صلی الله علیه وسلم په خلاف جگړې ته ولسول او ویې ویل چې تاسې په مدینه برید وکړئ، مور به مو هم ملگرتیا وکړو. په دې ډله کې حی بن اخطب او کعب بن اشرف وغیره هم وو. د مکې سردارانو د یهودو علماوو ته وویل چې مور د بیت الله متولیان

يو، د حاجيانو خدمتونه كوو او كعبه اباده ساتو، تاسې راته ووايئ چې زموږ دين بهتر دى يا د محمد دين (افديننا خير ام دين محمد؟) يهودي علماوو ځواب وركړ: ستاسې دين د هغه له دين نه غوره دى او تاسې ډېر په حق ياستئ. وانتم اولي بالحق منه (تهذيب سيرة ابن هشام جزء اول صفحه ۱۹۶)

## په انصاف كې لوى او واړه برابري

ابن عبدالحكيم له انس رضي الله عنه نه راوړې ده. هغه وايي چې يو مصرى، عمر بن خطاب رضي الله عنه ته راغى. ويې ويل: اې اميرالمؤمنينه! ما له ظلم نه تاسې ته پناه راوړې ده. عمر رض وفرمايل: ما پناه دركړه. مصري وويل: د مصر د والي زوى محمد بن عمرو بن العاص له ماسره د منډې سيالى وكړه او زه ورنه مخكې ووتم. هغه خوابدى شو او په ما يې د درو وارونه وكړل او دا يې ويل: خذها وانا ابن الاكرمين (دا واخله او زه د درنو خلكو له اولادې نه يم). د دې خبرې په اورېدو عمر رضي الله عنه عمرو بن عاص رض ته وليكل چې له خپل زوى سره دې سمدستي مدينې ته ځان راوړسوي. هغوى چې راغلل، عمر رض مصرى راوغوښت او هغه ته يې دره وركړه او ورته ويې ويل، وهه يې. مصري د عمرو بن عاص رض د زوى په وهلو بنا وكړه. عمر رضي الله عنه همدا ورسره ويل: اضرب ابن الاكرمين (وهه دا د درنو خلكو بچى). هغه چې كله ښه وواهه، نو ويې وفرمايل چې اوس عمرو بن العاص ووهه، ځكه زوى يې د خپل پلار په سر ته وهلى يې (فوالله ماضرک ابنه الا بفضل سلطانه) مصري وويل: زه چې چا وهلى وم، هغه مې وواهه. د بل چا وهلو ته حاجت نه لرم. عمر رضي الله عنه وفرمايل: كه تا وهلى واى، نو موږ به دې مخې ته نه وو درېدلي مگر دا چې ته يې پخپله پرېږدې. بيا يې

عمرو بن العاص رض ته وفرمايل: تا له كله نه خلك غلامان كړي، حال دا چې خپلو ميندو يې ازاد زېږولي دي؛ يا عمرو متي تعبدتم الناس وقد ولدتهم امهاتهم احراراً.

## د امير مسؤليت دا هم دی چې د خپلو ماتحتو كار وڅاري

اخرج البيهقي و ابن عساكر عن طاؤس ان عمر رضي الله عنه قال: ارأيتم ان استعملت عليكم خيرا ممن اعلم ثم امرته بالعدل، افضيت ماعلى. قالوا نعم. قال لا، حتى انظر في عمله اعمل بما امرته ام لا.

ژباړه: عمر رضي الله عنه خلکو نه وپوښتل: راته ووايئ که له تاسې نه هغه غوره کس په تاسې چارواکي وټاکم چې زه يې غوره وينم او د انصاف کولو امر ورته وکړم، نو آیا غاړه مې خلاصه شوه؟ خلکو وويل: هو. حضرت عمر رضي الله عنه وفرمايل: نه، تر هغو چې زه يې کارونه ونه څارم او دا هم ونه گورم چې ده هغه کار کړی هم دی يا نه چې ما يې ورته امر کړی و.

له حضرت ابراهيم نه روايت دی چې عمر فاروق رضي الله عنه به چې کله يو څوک عامل وگماره او د هغه له خوا به کوم وفد راغی نو له هغه نه به يې پوښتنه کوله چې ستاسې امير څنگه دی؟ د غلامانو عيادت کوي يا نه؟ په جنازې پسې ځي يا نه؟ څوک يې چې در ته ورځي، له هغو سره يې رويه څه ډول ده؟ نرمه ده يا نه؟ که خلکو به وويل، چې دروازه يې نرمه ده او په غلامانو خيال ساتي، نو هېڅ به يې نه ويل، که نه وي د امارت د بېرته اخيستو لپاره به يې سمدستي سپری ور روان کړي. (کنز العمال)

## په فيصله کې پلو نيول نشته

ابن عساکر له علي بن ربيعه نه روايت کړی دی. هغه وايي چې جعده بن هبیره حضرت علي رضي الله عنه ته راغی او ويې ويل: اي اميرالمؤمنينه! دوه تنه ستا خواته راځي. په هغو کې د يوه حال دا دی چې تاسې ورته له خپله ځان هم ډېر گران ياستئ. د دوهم حال دا دی چې که يې وس ورسپري، نو سر به درنه وشيندي او تاسې داسې پرېکړه کوئ چې د لومړي خلاف او د دوهم په گټه وي. علي رضي الله عنه جعده په سينه وواهه او ويې فرمايل: دا پرېکړه که زما شی وای، نو همداسې به مې کړي و. خو هغه يوازې د الله شی دی. ان هذا شيء لو كان لي فعلت. ولكن انما اذني لله (کنز العمال جلد ۳)

### تر ټولو زيات قرآن کریم سره بوختېدل

بيهقي له عاصم بن ابو نجود نه روايت کړی دی چې عمر بن خطاب رضي الله عنه به چې کله خپل واليان استول، نو له هغوی نه به يې قول اخيسته چې په ترکي اسونو به نه سپرېږئ، د مېدې مړی به نه خورئ، نری رخت به نه اغوندئ، خپلې دروازې به په اړمنو نه بندوئ، که مو له دې نه کوم کار وکړ، نو د سزا مستحق ياستئ. په دې قول به يې هغوی رخصت کړل. او چې کله به يې کوم والي معزول کاوه، نو ويل به يې: ما ته د مسلمانانو په وينه نه وې مسلط کړی، نه مې د هغوی د پوستکي اړولو او د هغوی ناموس اخيستلو ته گمارلی وې او نه مې د هغوی د مال ترورولو لپاره. ما ته د دې لپاره استولی وې چې په هغوی کې لمونځ ترسره کړې، د هغوی ترمنځ د غنيمت مالونه تقسيم کړې، د هغوی په منځ کې د انصاف پرېکړې وکړې. طبري (جلد ۵ صفحه ۱۹) له ابو حصين نه هم دا روايت رانقل کړی دی او دا ټکي په کې زيات دي: په قرآن کې تر ټولو ډېر مشغول شه او له رسول الله صلی الله عليه وسلم نه په روايت کې

کمی وکره او زه ستا شریک یم. جردوا القرآن و اقلو الروایة عن محمد صلی  
الله علیه وسلم و انا شریککم.

## په غلط انداز د شوې خبرې اثر نه وړل

انس بن مالک رضي الله عنه و ابي، زه له رسول الله صلی الله علیه  
وسلم سره روان وم. رسول الله د غتو غاړو نجراني خادر له خانه تاو کړی  
و. په لاره کې یو کوچی په مخه ورغی. هغه د رسول الله خادر ونيوه او په  
ډېر زور یې ورنه کش کړ. ما ولیدل چې په ډېر زور سره د کښولو له امله د  
رسول الله په اوږه د خادر نښان پرېووت. بیا یې وویل: یا محمد مُرلي من  
مال الله الذي عندک (اې محمده! د الله هغه مال چې له تاسره دی، له هغه  
نه یې ماته هم راکړه.) رسول الله صلی الله علیه وسلم د دې گستاخي  
هېڅ اغېز وانه خيست. کوچي ته یې په مسکا وکتل او امر یې وکړ چې د  
اړتیا مطابق دې ورته له بیت المال نه ورکول شي. (متفق علیه)



## د الرساله پایله

د ماښام له لمانځه وروسته له جوماته راووتم، په زینو کې یوه شخص د خپلو بوتانو تسمې تړلې. ده همدا اوس لمونځ کړی و او له جومات نه راوتلی و. نوموړی ډېر بوخت کاروباري دی او له کلونو نه په جومات کې نه و لیدل شوی. ما د حیرانتیا او خوښۍ له گډو احساساتو سره ده ته کتل، ده وویل: «دا د الرساله پایله ده.» بیا یې زیاته کړه چې موده وشوه چې یوه کس د الرساله څو گڼې راکړې وې. خو ما بې مطالعې په الماری کې ایښې وې. بیا داسې وشول چې زه ناروغ شوم. یوه ورځ چې په بستره کې پروت وم، د وخت تېرولو لپاره مې د الرساله گڼې راوايستې او مطالعه مې کړې، یو څو مخې مې کتلي وو چې د الرساله کشش له ځان سره واخیستم. بیا مې یې ټولې گڼې ولوستې. اوس زه هره میاشت الرساله اخلم. الرساله مې اوس د ژوند یو جزء گرځېدلی دی. او د همدې دا کرشمه ده چې زما په څېر ازاد خیاله انسان اوس پنځه وخته جومات ته راځي.



## رښتيني دينداري څه ده؟

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ فَإِلَهُكُمْ إِلَهُ وَاحِدٌ فَلَهُ أَسْلِمُوا وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِينَ. الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ وَالصَّابِرِينَ عَلَىٰ مَا أَصَابَهُمْ وَالْمُقِيمِي الصَّلَاةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ. وَالْبَدَنَ جَعَلْنَا هَا لَكُمْ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا حَبِيرٌ فَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافٍ فَإِذَا وَجِئْتُ مِنْهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِعُوا الْقَائِعَ وَالْمُعْتَرَّ كَذَلِكَ سَخَّرْنَا هَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ. لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومَهَا وَلَا دِمَاؤَهَا وَلَكِنْ يَنَالُهُ التَّقْوَىٰ مِنْكُمْ كَذَلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ. (حج ۳۳-۳۷)

ژباړه: او د هر امت دپاره مور يوه قرباني (يا د عبادت يوه طريقه) ټاکلې ده تر څو په هغو څارويو باندې د الله نوم واخلي چې ور په برخه کړي يې دي، نو ستاسو خدای هماغه يو خدای دی، نو هماغه ته غاړه کېږدئ او عاجزي کوونکو ته زېری ورکړه. هغوی چې کله د الله نوم ورته یاد شي، زېړونه يې ولر زېري او هغوی چې صبر کوونکي دي په هغو (کړاوونو) چې ورته رسېدلي وي او چې لمونځ ترسره کوونکي دي او له هغه څه نه چې مور ور روزي کړي، لگښت کوي. او (د قرباني) اوبنان مو ستاسو دپاره د الله (د دين) له نښانو څخه گرځولي تاسو ته په هغو کې ښېگڼه ده، نو په داسې حال کې د الله نوم ورباندې واخلي چې هغه ولاړ وي، بيا چې کله يې اړخونه (په مخکې) پرېوتل نو تاسو هم ترې وخورئ او په (هر) صبرناک او بې صبره (فقير) يې هم وخورئ، همدغه شان مو هغه (څاروي) درته تابع کړي دي تر څو تاسو شکر وباسئ. الله ته يې نه غوښې رسېږي او نه وينې، هغه ته خو (يوازې) ستاسو تقوا رسېږي، همداسې يې درته تابع کړي، تر څو په هماغه شان د هغه (الله) درناوی وکړئ چې درښوولي يې دي او نېک عملو ته زېری ورکړه.

یو شخص دی، هغه په بیه یو څاروی راوښو او د قرباني په ورځ یې د منتر په څېر ځینې کلمې په ژبه تېرې کړې او څاروی یې حلال کړ. د غوښې څه برخه یې پخپله وخوړه، څه یې نورو ته ورکړه. د خریداري له وخت نه د غوښې تر خوراک پورې چې د قرباني په نوم د ده سترگو کوم څه ولاړ و، هغه یوازې یو څاروی یا د څاروي غوښه او وینه وه. د ده روح له دې وراخوا هېڅ شی هم تجربه نه کړل.

بل شخص هغه دی چې د سرښندنې په جذبه یې یو څاروی راوښو. کله یې چې د مذبیح په لوري روان کړ، نو زړه یې ویل: «خدايه! زه څاروی نه بلکې خپل ځان ستا لوري ته دروړم.» کله یې چې څاروی په ټاکلې طریقه حلال کړ، نو په ژبه یې راغلل: «خدايه! دا زما د خپل ځان فدیه ده چې د څاروي په بڼه یې درته پېش کوم. ته یې له مانه قبوله کړه.» د څاروي د قرباني په شېبه کې ده هغه قرباني یاده کړه چې د بنده له لوري خپل خالق ته وړاندې کېږي او د څاروي قرباني یې مازې ظاهري سمبول دی. د قرباني په وخت کې د ده زړه ویلي شوی و. له سترگو یې اوبسکې روانې وې. قرباني په ده کې نرمي وټوکوله او هر ډول ناوړه جذبات یې ورنه وایستل. د کبر، عداوت، انتقام او ځانښودنې جذبات یې د خدای لپاره قرباني کړل — هغه شخص چې د غوښې او وینې په سطحه کې و، هغه ګواکې خپل خدای ته صرف غوښه او وینه واستول او هغه شخص چې د قرباني په شېبه کې یې تقوا تجربه کوله هغه ګواکې خپل رب ته د قرباني تقوا واستوله. او همدا تقوا ده چې الله ته له خپلو بندګانو مطلوب ده، هغه زموږ غوښې او وینې ته ضرورت نه لري.

همدا د ټول دين معامله ده. د دين يو اړخ «غوښه او وينه» ده او بل اړخ يې «تقوا» ده. يو يې پوټکي دی او بل يې مغز دی. الله مغز ته ضرورت لري، نه پوټکي ته. هغه خلک چې د پوټکي په سطحه کې دين ومومي، هغوی داسې دين موندلی چې په دنيا کې به شايد دين تر سترگو شي، خو په اخرت کې به يې د خدای په نزد هېڅ قيمت نه وي. په اخرت کې به د هغو خلکو دين قيمت لري چې د مغز په سطحه يې دين موندلی وي.

ځينې خلک د ايمان او ذکر او تلاوت او لمانځه ډېره زياته چرچه کوي او په همدې کې يې سر نويستی وي. په ظاهر کې خو هغوی ديني کارونه کوي خو حال يې دا وي چې ايمان د دوی لپاره په ژبه د ځينو کلمو د تېرولو نوم وي. ذکر دا وي چې يو عددي نصاب وټاکل شي او ځينې ټاکلي الفاظ سهار او ماښام په تسپو واپول شي. د تلاوت مطلب د دوی لپاره دا وي چې د کتاب الله الفاظ، له غور او فکر پرته، مازې د مخارجو له صحت سره تکرار کړای شي. له لمانځه نه چې کوم څه دوی مومي، هغه بس دا وي چې په ټاکلي وخت ځينې معلوم اعمال د غړو او اعضاوو په مټ ادا شي. که يې حال دا وي نو گواکې دوی د دين په نوم د «غوښې او وينې» ډالۍ خپل رب ته استولې، خپل رب ته يې تقوا نه ده استولې. او معلومه ده چې الله ته د تقوا تحفه مطلوبه ده، نه د غوښې او وينې.

دغه راز ځينې خلک د بشپړ اسلامي نظام د پلي کولو چيغې وهي. خو د دوی بشپړ اسلام دې عملاً يوازې د دې نوم وي چې خلکو ته د درو او اعدام سزاوې ورکړي. او همدغه ډول د ځينو نورو دولتي قوانينو د اجراء کولو اعلان وکړي. د دوی بشپړ اسلام دې دوی ته بس

خارجي او ظاهري شيان ورکړي. دوی ته دې د الله د قربت تجربه ورنه کړي او نه د زړه ارامتیا. نه دې دا نظام بنده له کبر او انانیت نه خالي کړي او نه د انتقام او عداوت له جذباتو نه. نه دې له اروايي غوتو نه لوړ انسان ورنه جوړ کړي او نه دې دا مزاج ورکړي چې د نورو لپاره هماغه څه خوښ کړي چې د ځان لپاره یې خوښوي. دوی به په نورو د شرعي سزاگانو د پلي کولو نعرې لگوي خو پخپله به لفظي تنقید هم نه برداشت کوي. په حقيقي معنا کې دې نه په دوی کې د خدای وېره سر وکړي او نه د بندگانو خیرخواهي. که داسې وي نو و به ویل شي چې دوی د اسلامي نظام یوازې «غوښه او وینه» موندلې ده، د اسلامي نظام د «تقوا» په موندلو کې پاتې راغلي دي.

دغه راز هغه خلک چې د دین په هغو شکلونو ورځغلي چې ولسي گڼه‌گونه ورباندې راټولېږي، چې چندې او نذرانې په ترلاسه کېږي، چې وړیا رهبري په حاصلېږي، چې رسنیز شهرت په کې پیدا کېږي، چې د افتخاراتو او دندو دروازې په وازېږي، چې له امله یې یو بنده د پرتمنې غونډې معزز مېلمه گرځي او مازې په لفظي تقرير د خدمت او کار کړیدې ترلاسه کوي، دا ډول خلک د «غوښې او وینې» په سطحه کې دینداري ترسره کوي. حال دا چې د تقوا په سطحه دینداري دا ده چې انسان خپل ځان ټول کړي او د حقیقت په وړاندې سر ټیټ کړي. خدای د اعلاناتو دینداري نه غواړي، بلکې هغه دینداري غواړي چې د وینا په دریځ نه، بلکې په خاموشو ډگرونو کې ترسره کېږي. هلته چې بنده له نورو نه ډېر ځان ته گوري او چې په خپل نفس باندې گوزار تېروي خو د نورو حق هغوی ته سپاري.

## خوشباوری- حقیقت نه شي بدلولى!

په تمخای کې خلک ۲۱مې شمېرې موټر ته په تمه وو. په دې وخت کې یو موټر راغی او ټولو ور وځغاستل. یوه وویل، «اوه! دا خو ۱۲مه شمېره موټر دی.» بل وویل، «۱۲ په ۲۱ بدل کړئ او ور وځېږئ.»

ښکاره ده چې دا مازې یوه ټوکه وه. هېڅ شخص به داسې ونه کړي چې قلم واخلي، په موټر خپله مطلوبه شمېره ولیکي او په هغه کې کېني او دا وگني چې اوس گني د خپل هدف په لوري روان شوی دی. ځکه دا فرق د شمېر نه، د حقیقت فرق دی. او د حقیقت فرق د شمېر په فرق نه شي بدلېدی — په خپل شخصي ژوند کې هر شخص په دې خبره پوهېږي. خو عجیبه خبره ده چې د ملت رهبران چې کله د مسایلو حل کولو ته راپورته کېږي نو هورې دغه انتهایي حقیقت ورنه هېر وي. شاید د دې لپاره چې دوی غواړي شمېره بدله کړي او د هغه کار کړیډټ د ځان په نوم کړي چې یوازې د حقیقت د بدلولو په نتیجه کې ترلاسه کېږي.

یوه داسې ټولنه چې د لیاقت او استعداد په سر خلکو ته درجې په کې ورکول کېږي، مور د مراعاتو او امتیازاتو په نوم کانفرانسونه کوو. یو داسې نظام چې د علمي او اقتصادي طاقت په زور په کې د قومونو پرېکړې کېږي، مور د احتجاجونو او غوښتنو لوجې په دېوالونو سرینوو. یوه داسې دنیا چې د ژبې او بیان بالکل نوی انداز یې خپل کړی دی، مور په خپل دودیز کتابتون باندې د «نوي عصر» د لیکلو لپاره د یوه خوشنویس د خدماتو په لټه کې یو. یوه داسې زمانه چې عالمي ذهن پرېکړه کړې ده چې سیاست په سیکولوږو بنیادونو ودروي، خو مور د خلکو د ذهنیت له بدلولو پرته په درو وهلو د اسلامي نظام د راوستو خوبونه گورو. یو داسې

جهان چې د اختلاف او شکایت ژور مادي اسباب موجود دي، مور د لفظي کرشمو له لارې د حالاتو د سمون طرحې جوړوو. يوه داسې ټولنه چې د تعليم، اقتصاد، خپلمنځي اتحاد له پلوه له ټولو ملتونو نه مور شاته پاتې يو، مور د غونډو او کنوانسيونونو له لارې د هېواد د برخليک د بدلولو نعرې اوچتې کړې دي. يوه داسې جغرافيه چې له مور سره د ځان ساتنې ځواک هم نشته، مور «دبمن ته زيان ورسوي» په تگلاره د ځان لپاره د باعزته ژوند د ترلاسي پيشنهادونه وړاندې کوو. دغه ډول ټولې خبرې دومره بې معنا دي لکه په ۱۲مه شمېره موټر ۲۱ ليکل او د خپل هدف په لور سفر پيلول.

## د خدای رسی هغه وخت د سړي لاسته ورغی چې خدای ته په

### نیردې کېدو کې یې د دنیا رسی له ګوتو ښویدلې وي

حضرت ابراهیم علیه السلام د عراق په اُر ښار کې نړۍ ته راغی. مخالفینو چې کله په دې ښار کې استوګنه ورته ناشونې وگرځوله، نو ابراهیم علیه السلام د الله د امر له مخې د عربو صحرا ته ورسېد او په مکه کې یې بیت الله ودانه کړه چې هغه وخت یوه بې بنیادمه سیمه وه. په دې وخت کې چې د ابراهیم علیه السلام له خولې کومې دعاوې ووتې، په هغو کې یوه دا هم وه:

رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا  
الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً مِنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ.  
رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِنُ وَمَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ.  
(ابراهیم ۳۷-۳۸)

ژباړه: زموږ ربه! بې شکه ما خپله ځینې اولاده په یو بې کښته ناو کې ستا د محترم کور خواته مېشته کړې ده، زموږ ربه! دا د دې دپاره چې دوی لمونځ ترسره کړي نو د خلکو زړونه د دوی په تلوسه کړي او د هر ډول مېوونه روزي ورکړي چې دوی شکر وباسي. زموږ ربه یقیناً تاته هغه هم معلوم دی چې موږ یې پټوو او هغه څه هم چې څرګندوو یې او الله نه هېڅ شی نه په ځمکه پټېدلی شي او نه په اسمان کې.

د حضرت ابراهیم علیه السلام د ژوند دغه پېښه یوه سمبولیکه پېښه ده. دا د تاریخ په ژبه کې راته وايي، چې د خدای له یوه بنده سره هغه وخت څه پېښېږي چې کله د حق له سوچه دعوت سره راپورته کېږي — د وخت جوړ نظام ورسره بې ځایه کېږي، مذهبي ادارې یې له منلو

مخ اړوي، حتی د ملگرو او عزیزانو لپاره هم په هغه کې کشش نه پاتې کېږي. د دنیا بې کبنته درې، له خپلې ټولې بڼپرازۍ سره سره، د هغه لپاره وچې شي. دی مجبور شي چې خپله کور ودانه او بچي ورسره واخلي او د برباد اقتصاد په یوه مځکه کې مېشت شي او خپل رب ته ووايي: خدایه! بې له تا د دوی هېڅ اسره نشته. د انسانانو ابادې کړې دنیا هغوی ته له روزي ورکولو انکار کړی دی. اوس ته د هغوی تر قدمونو لاندې د روزي چینې وبهوه. دا د بشري تاریخ تر ټولو نازکه شېبه وي. دا هغه وخت وي چې د کاینات نبض درېدلی وي. د مځکې او اسمان څرخ نوي امر ته سترگې په لار وي. انساني تاریخ د نوې تجربې هیندارې ته درېږي: په بیابانونو کې «چینې» راخوټېږي، د اسمان پردې څیرېږي او خزانه ورنه راوړېږي. د داعي اواز د هوا په اوږو الوتنې کوي. خدای له خپلو ځواکونو سره د خپلو هغو بندگانو مرستې ته راکوزېږي چې دنیا مېشتو بې حقیقته او له خپلې مرستې محروم گرځولي دي. د سوچه دعوت کار تر اسمان لاندې تر ټولو مشکل کار دی. خو همدا هغه کار دی چې تر ټولو ډېر د خدای د مرستې راجذبونکی دی. سره له دې چې دا مرسته هغه وخت راځي چې کله د دعوت رسونه او د هغه په پاداش کې د داعي مظلومیت، دواړه خپلې وروستی څوکي ته رسېدلي وي.

## په ډېر بهتر ډول... .

- که بنده خپل ځان وپېژني، په ډېر بهتر ډول خدای پېژندلی شي.
- که بنده خپل ځان د مرګ په کناره ولاړ ومومي، په ډېر بهتر ډول د ژوند مقام حاصلولی شي.
- که بنده اصلاح له خپله ځانه پیل کړي، په ډېر بهتر ډول د نورو اصلاح کولی شي.
- که بنده دروغجن مقاصد خپل هدف ونه ګرځوي، په ډېر بهتر ډول لویو موخو ته رسېدی شي.
- که بنده پوه شي چې باید خوله پټه ونیسي، په ډېر بهتر ډول ویناکولی شي.
- که بنده د جګړې له میدان نه په شا شي، په ډېر بهتر ډول خپله جګړه ګټلی شي.
- که بنده د خپلې غلطې اعتراف وکړي، په ډېر بهتر ډول ځان سم ثابتولی شي.
- که بنده د خپلې ناپوهي اقرار وکړي، په ډېر بهتر ډول د خپل علم ثبوت ورکولی شي.
- که بنده د خپلو امکاناتو کارولو ته سرګرم شي، په ډېر بهتر ډول به هغه څه ومومي چې له نورو نه په غوښتو یې لاسته راوړل غواړي.
- که بنده د جهنم لمبې وګوري، په ډېر بهتر ډول د جنت باغونه لیدي شي.

## چې عقل درنه واخيستل شي

ويل كېږي، حضرت موسى عليه السلام يو ځل دعا وكړه، چې «خدايه! زما له قوم نه هر څه واخله، خو عقل ورنه مه اخله.» الله تعالى ځواب وركړ، «اې موسى! مور چې كله له چانه د اخيستو اراده كوو، نو همدا عقل خو يې تر ټولو پرمبى اخلو.»

د الله دا پرېكړه چې كله په كوم قوم پلي كېږي نو حال يې دا وي چې په ټولو اقداماتو يې بې عقلي خپره شي. هر وگړى يې په داسې ډول غږېږي ته وا په دې هم خبر نه دى چې انسان ته پكار ده چې كله غږېږي، نو د خیر خبره بايد وكړي، كه نه وي پته خوله بايد اوسي. د دې قوم ويناوال داسې ويناوې كوي ته وا هېڅ خبر نه دي چې د وينا معنا ده بامعنا كلام اورول نه په فضا كې الفاظ پاشل. د كار خلك يې داسې كار كوي ته وا هېڅ ور معلومه نه ده چې د عمل معنا ده يو گټور كار كول، نه مازې بې گټې اخ و ډب جوړول. رهبران يې داسې سياستونه مخكې وړي ته وا نه پوهېږي چې سياست د داسې هلو ځلو نوم دى چې په ټولنه كې اصلاح راوړي، نه دا چې فساد او وړاندى جوړ كړي. د قلم خاوندان يې داسې ليكنې كوي او خپروي ته وا هېڅ د دې خبرې شعور ورسره نه وي چې د مطالعې وړ يو څه وړاندې كول د ليكوالي نوم دى، نه مازې څو كړنې برابرول او چاپول. د خپلو حقونو لپاره د غوښتنو داسې غورځنگونه په مخ وړي ته وا له دې حقيقت نه بالكل ناخبره دي چې د يوه شي حق د كار له لارې ترلاسه كېږي نه د خرو په څېر په چغارو — دا ډول خلك په خپلو سترگو گوري خو خپله مشاهده داسې بيانوي ته وا نه يې دي ليدلي. دوى په خپلو غوږونو اوري خو اورېدلې خبره داسې بيانوي ته

وا نه يې ده اورېدلې. دوی لولي خو په لوستي شي خپل غبرگون داسې  
 بښي ته وا نه يې دی لوستی. حتی د دوی حال د هغو ځناورو په څېر شي  
 چې په ظاهر کې خو سترگې او غوږونه او زړه لري، مگر له هېڅ شي هم  
 خبر نه وي. همدا هغه خلک دي چې په قرآن کریم کې يې په هکله  
 راغلي دي:

لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ آذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا  
 أُولَئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَئِكَ هُمُ الْعَاغِلُونَ. (اعراف: ۱۷۹)

ژباړه: د هغوی زړونه شته خو فکر نه ورباندې کوي او د هغوی  
 سترگې شته خو څه ورباندې نه وینی او غوږونه يې شته خو څه پرې  
 نه اوري، دا خلک د څارويو په شان دي، بلکې زیات يې لارې،  
 همدوی په خپله غافلان دي.

يو قوم چې کله دې سطحې ته ورسېږي، نو هېڅ دليل، دليل نه ورته  
 برېښي. د دليل وزن بنده د خپل عقل په مټ سنجوي او ده چې عقل له  
 لاسه ورکړی، نو له دې نه هم محروم شوی دی. د روښانه دلایلو په  
 مقابل کې به دی د داسې الفاظو اسره ومومي چې د ده له خپل ذهن نه  
 دباندې به هېڅ بیه نه لري. د ده د طرحو غلطی به په تجربو بالکل ثابته  
 شوې وي خو له بدترینې ماتې وروسته به هم دی له همدې ناقصو طرحو  
 سره يو ځل بیا راپورته شي. په هېڅ معقوله خبره به يې سر نه خلاصېږي.  
 ځکه د يوې خبرې په معقولیت باندې د پوهېدو لپاره عقل ته اړتیا ده.  
 البته په غیرمعقولې خبرې به يې ښه سر خلاصېږي ځکه په دغه ډول  
 خبرو باندې د پوهېدو لپاره له بې عقلي پرته هېڅ هم پکار نه دي.

## د اسلام په نوم غیر اسلام ترسره کول

په عباسي دور کې چې په مسلمانانو کې عقلي علومو وزرې وکړې، نو یوه طبقه یې ډېره سخته مخالفه شوه. په دې زمانه کې دا خبره متل گرځېدلې وه: من منطق فقد تزندق (چا چې منطق زده کړ، زندیق شو). دغه راز په نولسمه پېړۍ کې چې د غرب علومو اسلامي هېوادونو ته لاره وکړه او خلکو ورسره لېوالتیا وښودله، نو د الازهر یوه شاعر وویل:

ومن يقل بالطبع او بالعدة  
فذاک کفر عند اهل الملة

سید جمال الدین افغاني چې په ۱۸۷۱ کې مصر ته راغی، نو د الازهر ډېرو زیاتو زده کوونکو ورته رامنځه کړه. د هغه عصري انداز به په زده کوونکو ډېر زیات اغېز بڼده. د هغوی له ډلې یو تن محمد عبده هم و چې په هغه زمانه کې د ازهر طالب علم و. دی جمال الدین افغاني ته دومره نږدې شو چې ویل کېږي چې په څه ډول به چې له افلاطون نه پرته د سقراط علم له منځه تللی وای، ځکه هغه له ځانه هېڅ کتاب نه و پرې ایښی. په همدې ډول به له محمد عبده پرته جمال الدین افغاني هم گمنامه شوی و. ځکه ده هم خپل افکار د کتاب په بڼه مرتب نه کړل. دا کار له هغه وروسته مفتي محمد عبده وکړ.

محمد عبده چې کله په ازهر کې د زده کوونکي په حیث مېشت و او جمال الدین افغاني ته به یې تله راتله کول نو استادانو یې په ده د عقیدې د خرابي ټاپه ووهله. ان تر دې چې یوه زده کوونکي یوه ورځ کوم شیخ ته دا خبره ورسوله چې محمد عبده یې اودسه د مازدیگر په لمانځه ولاړ دی. د ده په باره کې د خلکو بدگمانی دومره زیاته شوې وه چې

استاد هم په دې خبره یقین وکړ او د زده کوونکو یوه ډله یې ور واستوله چې ورشئ او دلته یې راولئ. دا خلک چې ورغلل، نو محمد عبده نیت تړلی او په لمانځه ولاړ و. دې هلکانو نوموړی د لمانځه په حالت کې ونیوه او په کشولو یې شیخ ته راوست. شیخ د هغه د تعزیر امر ورکړ او هلکانو په گډه ښه وواهه.

جمال الدین الافغاني، از محمود اډورټه، صفحه ۶

## مؤمن د جنت گل دی

ایمان دا دی چې بنده دومره بې انا شي چې کله یې د نورو له لوري زړه ټیټی شي، نو ویې زغملی شي. د خپلې نیمگړتیا دومره ډېر احساس ورسره وي چې د نورو خلکو تنقید په ده بد ونه لگېږي، د نورو له لوري بې عزتي له پامه وغورځوي. زړه یې دومره صفا شي چې د نورو زیاتۍ وښلی شي، د هغوی خبرې هېرې کړای شي، د هغوی لپاره له زړه دعا وکولی شي. د همدې کیفیت نوم د قرآن کریم په ژبه کې قلب سلیم (شعراء ۸۹) دی. د جنت د دنیا وگړي به هماغه خلک وي چې د قلب سلیم خاوندان وي. هغه چې ځان له منفي جذباتو او د عکس العمل له احساساتو نه لور نه شي کړای، هغوی گواکې د «ازغیو» په سطحه کې ژوند تېروي. دا ډول خلک د «کلونو» هم نشینه څنگه کېدای شي؟



## • د معاصر انسان تراژیدي

سالز نیتسن د روسیې ناول لیکونکی و. د خپل تنقیدي ذهن له امله نوموړی له روسیې نه وشړل شو. په ۱۹۷۴ کې سویزرلینډ ته ورسېد او له هغه ځایه یې امریکا ته مخه کړه. اوسمهال نوموړی د امریکا په شمال ختیځه سیمه کې استوګنه لري.

په جون ۱۹۷۸ کې سالز نیتسن په هارورډ پوهنتون کې یو لیکچر ورکړ. د وینا خلاصه یې دا وه چې د روسي انسان مسئله دا ده چې په یو ډول روحاني اختناق (Suffocation of Spiritual Life) مبتلا دی.

## • د موسیقي اذیت

د یوه کتاب نوم دی: «د معاصرې موسیقي اذیت»

Henry Pleasants,

The Agony of Modern Music

په دې کتاب کې ښودل شوي دي چې د عمومي تصور بالعکس، موسیقي د انسان لپاره له اروایي او بیولوژیکي پلوه اذیت بڼونکې ډېره ده او خوښي بڼونکې کمه.

## • ۲۹ ورځ

د لستر براؤن یو کتاب په دې نوم دی:

The Twenty Ninth Day

د کتاب دغه نوم له یوه فرانسوي چیستان نه اخیستل شوی دی. یو حوض دی چې د سوسن ونې په کې دي. په لومړۍ ورځ په دې ونو کې مازې یوه پاڼه ده. په دوهمه ورځ، دوه شي. په دریمه ورځ څلور، په

څلورمه ورځ اته. چيستان وايي چې، «که حوض په دېرشمه ورځ ډکېږي، نو نيمايي حوض به کله ډکېږي؟» ځواب دا دی چې په «۲۹مه ورځ.» يانې د نيټم حوض په ډکېدو کې خو به ۲۹ ورځې ولگېږي، خو له هغه وروسته به پوره حوض يوازې په يوه ورځ کې ډک شي. تېر سفر په ۲۹ ورځو کې ووهل شو، راتلونکی سفر به په يوه ورځ کې ووهل شي.

د مشهور امريکايي اقتصادپوه لسټر براؤن په نزد زموږ د مځکې هم همدا حال دی. زموږ مځکه چې اوسمهال شاوخوا ۸ بيليونه انسانان په کې اوسي، خپلې ۲۹مې ورځې ته رسېدلې ده.



## د طبيعت په نظام کې بدلون يوازې مسايل زېږوي

په امريکا کې يو ناول چاپ شوی دی چې نوم يې دی: «تنها مېرمن».

Herold Robbins, *The Lonely Lady*.

New English Library, London, 1976, pp. 448

په دې ناول کې د امريکا د پرمختللي ټولني له يوې کمزورۍ نه پرده اړول شوې ده. هغه دا چې د بنځې بې واده ژوند بالاخره په يوه نه زغمونکي يوازيتوب پای مومي. کيسه يې داسې ده، چې يوه بنکلې او پېغله امريکايي مېرمن د فلمي نړۍ له ځلب نه متاثره کېږي. دا خپل گډ ژوند پرېږدي او فلمي اداکارۍ ته مخه کوي. د دې له کماله ډک بنځوالی دې سره مرسته کوي او نوموړې ډېر ژر د پرمختگ په زينو هسکو ته لاره لنډه کړي. تر دې چې د شهرت او پرمختگ اسمانونو ته ورسېږي. د دولت، شهرت، عزت او مينه والو يو هجوم، او د هر څه افراط يې په شاوخوا کې راټول شي. خو د پرمختگ وروستۍ هسکې ته رسېدا دې ته سکون نه ورکوي. او په يوه تريخ حقيقت (Bitter Truth) يې سترگې واړې شي:

«دا چې شهرت بالاخره پای ته رسېږي. او ملگري بالاخره لاره بېلوي، هغه وخت چې يوه بنځه تر ټولو ډېره اړتيا ورته لري.»

ياده امريکايي مېرمن په خورا حسرت سره وايي:

«حقيقت دا دی چې يوازې يوه بنځه پوهېږي چې يوازيتوب څه دی؟»

د ناول خلاصه دا ده چې بنځه د يوازيتوب ژوند نه شي کولی. د فلمي نړۍ له لارې لويه شتمني لاسته راوړل او ځان بسيا ژوند ته رسېدل په

ظاهر کې ډېر له ککش نه ډک معلومېږي. خو کله چې د ښځې عمر زیات شي، چې کله یې په ملگرو کې د دې لپاره ککش پاتې نه شي، نو دا له یوې نه زغمونکې حادثې سره مخ کېږي. دې سره د پیسو او مادي ساز و سامان انبارونه لگېدلي وي. خو هماغه څه نه وي چې یوه ښځه تر ټولو ډېره اړتیا ورته لري. یانې د ژوند سکون. دې سره هر څه وي مگر هغه انسان نه وي چې گهڼځ او ماښام د دې ملگرتیا وکړي. دا د یوه داسې کور خاونده نه وي چې خپل کور یې وگڼي.

«دا یو داسې یوازیتوب دی چې له ځان بسیا ژوندون او رښتیني انفرادیت څخه سر راتوکوي، په یوه داسې ټولنه کې چې هلته یوازې دروغ او فریب گټور تمامېږي.»

حقیقت دا دی چې د بشري ژوندانه نظام په خورا نازک ترکیب پښخول شوی دی. په دې نظام کې ادنا بدلون هم یوازې په بربادي پای مومي. د جماداتو او نباتاتو د دنیا لپاره مور ډېر ښه پوهېږو چې د کامیابي راز دا دی چې د فطرت له نظام نه انحراف ونه کړو. دې برخه کې مطلوبې نتیجې ته رسېدل هماغه وخت ممکن کېږي چې د فطرت ټاکلي قالب ته غاړه کېږدو. خو هماغه انسان چې د جماداتو او نباتاتو په برخه کې دې حقیقت ته بشپړ ژمن وي، د خپل ژوند په حصه کې دغه ابدی حقیقت ورنه هېر وي. د ښځې او نر لپاره د فطرت نظام دا دی چې گډ ازدواجي ژوند سره تېر کړي. د دوی بدني جوړښت، اروايي او کورني مسایل، اجتماعي اړیکې ټول د خپل سمون لپاره ازدواجي ژوند ته اړتیا لري. د ښځې خپلواکي او ځان بسیاینه، په خوله ډېر ښکلي ښکاري. خو عملي تجربه یې خورا بورنوکې وي. ښځه په خپله ځواني کې ډېر په اسانه د

دغسې نظرياتو په لومه کې لوېږي. خو کله چې لويه شي، نو پويه شي چې د دې لاره غلطه وه. خو دا هغه وخت په دې خبره پوهېږي چې د جبران وخت يې له گوتو ښوېدلې وي. بيا چې په اوسنۍ دنيا کې د دې لپاره څه پاتې کېږي، هغه يوازې دا وي چې سپي او سويې وساتي او مصنوعي زړه خوشالي ورسره وکړي او بالاخره د حسرت او مايوسي په هديره کې ويده شي.

## دیس از مرگ ژوند علمي ثبوت

په انسبرک (آسټریا) کې د اکتوبر ۱۹۷۸ په لومړنۍ اوونۍ کې یو کانفرانس ترسره شو چې د غربي اروپا او شمالي امریکا زر ساینسپوهان او مذهبي علماء په کې راټول شوي وو. د دې کانفرانس هدف په دې سوال غور کول و چې آیا له مرگ وروسته ژوند شته؟ هغو خلکو چې په دې موضوع یې څېړنې کړې وې، هغوی خپلې څېړنې وړاندې کړې. د کانفرانس د اکثریت غړو رجحان دا و چې له مرگ وروسته هم د ژوند تسلسل دوام کوي. خو ځینې بیا په دې اند وو چې په دې برخه کې چې کوم دلایل راوړل کېږي، هغه د اړوندې ادعا د ثبوت لپاره کافي نه دي. یوه اوونۍ بحث روان و. په پای کې چې کانفرانس کومه مسوده خپره کړه، په هغه کې په لاندې ټکو کې له مرگ نه وروسته د ژوند اقرار شوی

۰۹

**There is enough evidence now available to suggest that we cannot rule out an after-life.**

**The Times of India, 9-10 Oct., 1978.**

له مرگ نه وروسته ژوند په هکله اوس دومره شواهد راټول شوي دي چې نور یې د احتمال له دایرې څخه نه شو ویستلی.

په دې برخه کې یو مهم کتاب د «رومیو فرار» په نوم خپور شوی دی:

**Dr. Lyall Watson, The Romeo Frorr**

په دې کتاب کې مصنف د هغو خلکو بې شمېره واقعات راټول کړي دي چې ډاکټرانو «مره» تائید کړي وو، خو هغوی بېرته «ژوندي» شوو او

د خپل «مرگ» تجربې يې بيانې کړې. دا واقعات له بېلابېلو هېوادونو څخه راټول شوي، خو په دې ټولو کې يوه حيرانوونکې يو رنگي ليدل کېږي. مثلاً له «مرگ» وروسته له خپل مړه جسم نه بېل د خپل وجود احساس، يوه تېزه رڼا ليدل، له خپلو مړو عزيزانو سره ملاقات، او داسې نور. د دې يو رنگي له امله پوهان اړ شوي دي چې دا خبره ومني چې خامخا په دې کې څه رښتيا هم شته.

په کانفرانس کې چې کومې مقالې وړاندې شوې، په هغو کې يوه مهمه مقاله د ډاکټر کارلوس اوسيس وه. هغه زر داسې پېښې تحليل کړې چې د مروونکو کسانو وروستۍ شېبې يې په کې ثبت کړې دي. دا پېښې د امريکا او هندوستان د خلکو دي. د ماحول او جغرافيا په غير معمولي توپير سر بېره، د مروونکو په تاثيراتو کې خورا يو رنگي وه. مثلاً هر يوه ته په وروستي وخت کې داسې الفاظ تر غوږو شوي چې داسې ورنه ښکاري چې هغوی خپل ځان يوه بل جهان ته د تلو په حال کې گوري، هلته چې د دوی مړه شوي خپلوان له مخکې لا موجود دي.

په ظاهره داسې ښکاري چې انسان کله مرگ ته بالکل نږدې ورسېږي، نو د ده له مخې د غيبو پردې په اوښتو شي. دی د بل عالم په ننداره شي. په دې وخت کې چې د ده له ژبې کوم کلمات راوځي هغه گواکې د يوه داسې شخص کلمات وي چې د خپل ژوند سفر يې بشپړ کړی او د بلې دنيا په دروازه کې ولاړ دی. د الواقعه سورې په دې بيان کې د دې خبرې تائيد په لاس راځي چې کله روح تر مړۍ ورسېږي نو «مور مروونکي شخص ته زيات نږدې يو خو تاسې نه وينئ.»

## د خدای یوسنت دا هم دی

چې کله یوه قوم ته پیغمبر راشي او هغه قوم یې خبرې ته غاړه نه بردي، نو د خدای له لوري دا قوم په ځینې ستونزو کې اچول کېږي تر څو د قبولیت خاصه په کې پیدا شي. «او له تا مخکې مو هم (ډېرو) قومو ته رسولان لېږلي، بیا مو هغوی په کړاوونو او غمونو کې لتار کړل چې عاجزی سره غاړه کېږدي.» (انعام) دغه ډول ځینې پېښې د نبی صلی الله علیه وسلم په زمانه کې هم پېښې شوې (مؤمنون ۶۷) په صحیحینو کې له عبدالله بن مسعود نه روایت دی چې له نبوت نه څو کاله وروسته چې د مکې د وگړو مخالفت او سرکښي ډېره زیاته شوه، نو رسول الله دعا وفرمایله:

اللهم اعني عليهم بسبع كسيع يوسف

ژباړه: خدایه! د دوی په وړاندې د یوسف علیه السلام د اوه کلني قحطي په څېر راسره په اوو کلونو مرسته وکړه.

الله تعالی دعا قبوله کړه او داسې شدید قحطي راغله چې خلک هډوکو او څرمنو او ان د مردارو خوړلو ته اړ شوو. په دې زمانه کې دا حال و چې کله به یوه شخص اسمان ته سترگې پورته کړې، نو له ډېرې لوړې به پاس یوازې لوگي په سترگو ورتلل. بالاخره ابوسفیان راغی او رسول الله ته یې وویل چې تاسې خو خپلوي پالنۍ ته بلنه کوئ. ستاسې قوم له لوړې مري. الله نه دعا وغواړئ چې دا مصیبت دې رانه واخلي. قريشو به هم عموم کې همدا خبره کوله چې خدایه! دا عذاب رانه واخله مور به ایمان راوړو (دخان ۱۲). الله د خپل پیغمبر دعا قبوله کړه او د قحطي

حالات ختم شوو. مگر د دوی سرکښي بیا هم پاتې شوه. تر دې چې د بدر د جگړې په بڼه راوښودل شوو. (دخان ۱۶)

د قرآن کریم په ۵۲مه سوره کې ویل شوي دي:

او د هغو کسانو دپاره یقیناً له دې پرته بل عذاب هم شته خو زیاتره یې نه پوهیږي. (طور ۴۷) مطلب دا دی چې هغه خلک چې ظالمانه تگلاره غوره کوي، هغوی ته د آخرت له خواروونکي عذاب نه مخکې په دې دنیا کې تنبیهي عذاب ورکول کېږي. دا دنیوي عذاب د دې لپاره وي چې دوی ته د خپل ظلم یوه سپکه غوندې سزا په دې دنیا کې هم ورکول شي تر څو هغوی پند واخلي او ځان اصلاح کړي (لیدنیقهم بعض الذی عملوا العلمهم یرجعون) خو د زیاتره خلکو حال دا وي چې کله دوی ته دغه ډول دنیوي سزا رسېږي، نو دوی سمدستي تاویل ورته پیدا کوي. هغوی دا سزا د یوه عام سبب پایله گڼي او خپل ځان ته دا تسکین ورکوي چې دا د دوی د ظالمانه تگلارې خدایي سزا نه ده بلکې ځینې نور اسباب لري. دا دنیا د امتحان ځای دی. نو دلته هره خدایي نښانه یا سبق چې ظاهرېږي، هغه د معمولي پېښو په پرده کې ښکاره کېږي. او دغه پرده یو ځل بیا د خلکو لپاره فتنه گرځي. هغوی دا سزا د خدای له لوري نه گڼي بلکې د یوې معمولي پېښې په سترگه ورته گوري. هغه علت چې د «بشري پیغمبر» د انکار تر شا و، په هماغه علت دوی «دنیوي پېښه» هم له پامه غورځوي.

## دا دومره وړانی ولې دی؟

په دنیا کې وړانی ولې دی؟ د دې یوازې یو علت دی. دلته هېڅ داسې ځواک نشته چې خلک سل سلنه په خپلو منگولو کې تم کړي. هر ځواک، که حکومت وي یا قانون یا بل څه، د هغه واک او کنترول په یوه حد کې پای ته رسېږي او له هغه نه وروسته د انسان خپله اراده او اختیار پیلېږي. انسان چې سل سلنه په خپل واک کې ټینګولی شي، هغه له دې دوو نه یو کېدی شي — خدای یا د انسان خپله اراده.

اخرت د الله تعالی د گرفت د څرګندېدو مقام دی. او دنیا د انساني ارادې د گرفت مقام. په اخرت کې به ټول انسانان نېغ په نېغه د خدای په بشپړ گرفت کې راشي. په ادنا درجه کې به هم چاته کوم اختیار پاتې نه شي. همدا کیفیت په اوسنی دنیا کې هم الله تعالی ته مطلوب دی. هغه پېښه چې په اخرت کې نېغه په نېغه د خدای له لوري راتلونکې ده، همدا به په دې دنیا کې په خپله اراده په خپل ځان پلي کوو. همدا ایمان دی. جنت د همدې لپاره دی چې د دنیا په ژوند کې په خپله اراده خپل ځان سل سلنه د الله گرفت ته وسپارل شي. او هغه وګړي چې په اخرت کې به د خدای په گرفت کې راځي، د هغوی په گرفت کې راتلل به هغوی ته هېڅ ګټه ونه رسوي. په هغه ورځ خو به د کایناتو د خاوند له لوري د باغي او سرکینو انسانو د نیولو ورځ وي. دا نیول به یوازې د دې لپاره وي چې دغه ډول خلک جهنم ته وغورځول شي. او دغه نیول به یې په هېڅ درجه کې په درد ونه خوري.

دا خبره داسې هم کولی شو چې اسلام نوم دی خپل ځان له واقعیت سره د عیارولو. دا یو واقعیت دی چې په دې کاینات کې هر ډول اختیار

او اقتدار یوازې خدای ته حاصل دی. انسان چې ظاهرا کوم اختیار لري، هغه خو بس لنډمهالی دی او د مرگ په وخت کې په بشپړ ډول ورنه اخیستل کېږي. د الله په مقابل کې خپل دغه عاجزانه حیثیت منل او خپل ځان همه تن هغه سره عیارول اسلام دی. چا چې د غیب په حالت کې په خپله اراده دا کار وکړ، هغه جنتي دی او هغه چې د خدای له ظاهربدو وروسته یې د دې خبرې اعتراف وکړ، د هغه لپاره له ابدی رسوایي ماسوا هېڅ هم نشته:

يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأَتْ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ. وَأَزْلَفَتْ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ. هَذَا مَا تَوْعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيظٍ. مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ الْعَلِيمَ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِيبٍ. ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ. لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ (ق ۳۰-۳۵)

هغه ورځ چې جهنم ته ووايو: ایا ډک شوې؟ او هغه به وايي: ایا څه نور شته؟ او متقيانو ته به جنت رانیږدې کړې شي (هېڅ) لري به نه وي. دا هغه څه دي چې وعده به یې درسره کېدله، د هر راگرځېدونکي (الله ته) او (شریعت) ساتونکي دپاره. څوک چې په غیبو له رحمانه وپېرېدلی او په راگرځېدونکي زړه (الله ته) راغلی وي. (ورته وبه ویل شي) په سلامتی سره ورننوځي. دا د همیشه اوسېدو ورځ ده. دوی دپاره به هلته څه چې غواړي هغه وي او موږ سره لا زیات هم شته.

پای